

EL MUTUN DEPENDERA SOLAMENTE DEL ESTADO

Cree el Presidente de la República que los yacimientos de hierro del Mutun "como todos los sectores estratégicos" deben depender del Estado.

Expresó esa opinión ayer, durante la visita-inspección que realizó a las oficinas de la Corporación Minera de Bolivia.

Aseguró también, que su gobierno está buscando financiamiento para lograr un estudio completo de los recursos naturales que encierra la zona ferrosa del Mutun.

En cuanto a Bolivian Gulf, dijo que está sosteniendo negociaciones, para encarar posiblemente dentro de poco, la política petrolera que regirá su gobierno. (Ver página 5)

ESTADOS UNIDOS RECONOCIO NUEVO GOBIERNO NACIONAL

CONFIA EN QUE SURJA ACTO ELECCIONARIO

El gobierno de Estados Unidos reconoció oficialmente al régimen militar instaurado en Bolivia por el general Alfredo Ovando Candia el 26 de septiembre pasado.

Raúl Castro -foto derecha- representante diplomático del país del norte, mientras llegue el nuevo embajador norteamericano, visitó al canciller para hacer conocer tal reconocimiento. Infortunadamente, los fotógrafos de prensa fueron impedidos de asistir a la ceremonia misma en el despacho ministerial.

Mientras tanto, agencias noticiosas dieron a conocer la noticia del reconocimiento, mediante cables fechados en Washington, señalando que, de cualquier manera EE. UU. mantiene su criterio en cuanto a la necesidad de que Bolivia tenga pronto elecciones presidenciales. (Página cinco).



RETIRO DE TROPAS DE LAS MINAS SERA EFECTIVIZADO EL 31

Las fuerzas militares que se encuentran actualmente en distritos mineros a raíz de su intervención en los sucesos de la "Noche de San Juan" de 1967, se retirarán del lugar donde están acantonadas el próximo 31 de Octubre.

El Presidente de la República al señalar lo anterior, en forma de anuncio oficial, dijo que el retiro de las tropas será algo así como "un homenaje a la nacionalización de las minas". (En la fecha indicada se cumplirán 17 años de nacionalización).

Agrupaciones políticas y sindicales, principalmente las primeras, hicieron en repetidas oportunidades planteamientos formales o protestas de otro tipo, para conseguir que sea roto el "cerco militar" que existe en las minas. (Pág. 5).



NORAH SILES FUE DISTINGUIDA AYER

LE FUE CONFERIDA MEDALLA DE ORO

Hoy es el día de la "Mujer Boliviana". Como un reconocimiento a la labor femenina en diferentes actividades públicas, el Gobierno Revolucionario emitió dos decretos para homenajear a las mujeres bolivianas y, al mismo tiempo, declarar a la doctora Norah Siles "Mujer del Año".

El presidente Ovando y su esposa -foto superior- condecoraron a la doctora Siles, en una ceremonia especial, durante la cual Ovando hizo hincapié en el aporte a la medicina que efectuó la doctora Siles, Directora del Leprosario "Los Negros" en Santa Cruz. Ministerios y otras entidades fiscales, por su parte, rindieron ayer homenaje a las damas de su personal.



Washington, oct. 10 (AP). El ex-vicepresidente de Estados Unidos Humphrey manifestó hoy aquí su apoyo a la política vietnamita del presidente Nixon.

Ambas personalidades conversaron sobre los grandes problemas internacionales, principalmente la guerra en Vietnam durante una hora en el despacho presidencial.

hoy

DIARIO DE LA MAÑANA No. 275
La Paz, sábado 11 de octubre de 1969
EDICION DE 24 PAGINAS PRECIO \$b. 0.50

BANCO NACIONAL DE BOLIVIA



CAJA DE AHORROS **9% INTERES**
Seguro de Vida contra accidentes para
Cuentas Corrientes y Caja de Ahorro.—

PREMIOS De1 SORTEO PARCIAL para La Paz de cuentas corrientes, y caja de ahorros, realizado el MARTES 7 de Octubre.

CAJA DE AHORROS

1 TELEVISOR DE 23" TELEFUNKEN

14.564 Horacio Grundy Vizcarra

1 MAQUINA SUIZA DE TEJER TURMIX

10.492 Gregorio Rodríguez Molina

1 RADIO PORTATIL SONY

17.872 Angel Ponce Cortez

1 RADIO PORTATIL SONY

(Agencia de Miraflores)

CUENTAS CORRIENTES

1 MAQUINA DE ESCRIBIR OLIVETTI

9-12-7. José M. Illescas M.

1 RADIO PORTATIL SONY

26-1-12. Angélica Yañes Rivas

1 JUEGO DE PLUMAS FUENTES

SHEAFFERS

22-7-5. Bernardo Ugarte Pérez

3 LIBRETAS DE AHORROS CON

Sb 100 CADA UNA

19-9-48. Guillermo Ríos Castro

11-16-3. Rudy Koziner F

9-14-1. Industrias ALBUS S.A.

Banco Central de Bolivia

DEPARTAMENTO
BANCA RIO

Otro sorteo más
grande el
31 de octubre

**NO
SE LO
PIERDA!**

COMUNICADO DE LA DIRECCION DISTRITAL DE EDUCACION URBANA

Habiéndose recibido en estas oficinas denuncias concretas sobre cobro anticipado de pensiones hasta completar las diez cuotas mensuales antes de concluir el año lectivo, cabe comunicar a los Directores de Colegios Particulares, padres de familia y estudiantes, lo siguiente:

- 10.— Ningún colegio está autorizado para efectuar cobros de pensiones anticipadas.
- 20.— Las pensiones escolares serán canceladas al vencimiento de cada mes.
- 30.— La décima cuota de pensión será cancelada en la fecha fijada para la entrega de libretas escolares.
- 40.— Los colegios que incurran en esta anomalía serán sancionadas drásticamente.

La Paz, 10 de octubre de 1969.

(Fdo.) Prof. Nila Ausua de Gómez
SUPERVISORA DE COLEGIOS PARTICULARES

Vo. Bo. Dr. Carlos Catacora Flores
DIRECTOR DISTRITAL DE EDUCACION URBANA

FE Y ALEGRIA Sorteo impostergablemente el 12 de octubre



FALTA SOLO 1 DIA

118 premios:

10 camionetas, 10 motocicletas

15 refrigeradores, 25 cocinas

50 radiotocadiscos y

8 pasajes al mundial de México

El sorteo se efectuará a las 20,10 Hrs. del domingo en R.N.



DISTRIBUYE:

GRACE

OVANDO: "MUTUN DEBE DEPENDER DEL ESTADO"

Como todos los sectores estratégicos

"Los yacimientos de hierro del Mutún, como otros sectores estratégicos tienen necesariamente que depender del Estado", manifestó el presidente del Gobierno Revolucionario, Alfredo Ovando, al abandonar la Corporación Minera de Bolivia, donde estuvo presente para recibir un informe completo en torno a las minas nacionalizadas.

Durante parte de la mañana, Ovando escuchó un informe completo que le presentaron el presidente de Comibol y otras autoridades de esa entidad.

Al respecto, Ovando informó a la prensa reunida en la sala de

recepción del quinto piso de Comibol: "He recibido un informe completo, bastante halagador, por lo que ha hecho y piensa hacer la Comibol. Espero que las futuras reuniones sean de trabajo".

En cuanto a los yacimientos de hierro del Mutún, dijo, que tanto el Mutún como otros sectores es-

tratégicos, tienen que depender del Estado. Anunció que se efectúan estudios para localizar nuevos yacimientos de hierro en las zonas de Arque y Ravelo, con prometedores resultados.

Para estudios, más profundos en las zonas nombradas se buscará un financiamiento, a fin de que la Corporación Boliviana de Fomento, efectúe el trabajo en condiciones más favorables, acotó.

En relación a las negociaciones con la Gulf, Ovando expresó que esa entidad petrolera ha presentado al Gobierno una solicitud y que su Gobierno tiene sus puntos de vista en cuanto a las regalías que debe aportar la Gulf. "Estamos en el diálogo que es siempre importante y ya se informará en su oportunidad sobre el resultado de las charlas" concluyó.

EJERCITO ABANDONARA LAS MINAS A FINES DE OCTUBRE

Alfredo Ovando Candia, presidente del Gobierno Revolucionario reiteró la decisión de su Gobierno de retirar las tropas de las minas nacionalizadas máximo hasta el 31 de Octubre, como homenaje al Día del Minero.

Es muy probable que me haga presente en los centros mineros de Catavi, Uncia y Siglo XX para la misma fecha, acotó luego el jefe del Estado.

En cuanto a una mejora salarial a los trabajadores mineros, Ovando dijo "se está estudiando esa posibilidad, luego veremos cuando, las posibilidades de la Corporación Minera de Bolivia lo permitan hacerlo".

Mientras tanto el cerco militar en las minas se mantiene, los mineros esperan confiados en un ambiente de tranquilidad el ofrecimiento del presidente Ovando Candia.

EE.UU. RECONOCIO A GOBIERNO OVANDISTA

Insiste en necesidad de elecciones

Estados Unidos reconoció al gobierno del general Alfredo Ovando y la noticia se la hizo conocer en forma simultánea en Washington y Bolivia, sostuvo el Embajador del país del norte, Raúl Castro después de entregar la nota oficial a la Cancillería de la República.

Castro afirmó que en la nota no existe ningún tipo de observaciones y las relaciones se reasumen en los lazos tradicionales de amistad.

Puntualizó que EE.UU. no demoró en reconocer al gobierno boliviano puesto que siguió los trámites de rutina que en estos casos llevan el tiempo solamente necesario.

PREOCUPACION

A una pregunta sobre si su gobierno estaba preocupado por algunas medidas que pudiera tomar el gobierno contra empresas norteamericanas, señaló que se está especulando y que él, personalmente no conoce nada sobre el asunto. "No veo en este momento hechos que causen inquietud a mi gobierno" dijo.

Sobre su alejamiento de Bolivia manifestó que aún continúa siendo Embajador y que su traslado es una medida de rutina diplomática que nada tiene que ver con que Bolivia haya decidido mantener relaciones diplomáticas con los países del área socialista.

Washington, 10 (AP).- El Departamento de Estado anunció hoy que ha informado al nuevo régimen boliviano el deseo de "continuar y avanzar las amistosas relaciones" entre los dos países.

Sin embargo, se precisó que la posición de los Estados Unidos en cuanto a la democracia y a la necesidad de elecciones continúa sin cambios.

Venezuela reconoció a Ovando

Caracas, 10 (AFP). Colombia, Ecuador y Venezuela reconocieron hoy simultáneamente al nuevo gobierno boliviano del general Alfredo Ovando y decidieron continuar relaciones diplomáticas con ese país.

Un comunicado de la Cancillería señala que los representantes diplomáticos de los tres países en La Paz, comunicaron hoy al Gobierno de BOLIVIA esta decisión conjunta.

Agrega que los tres gobiernos al adoptar esta decisión, tuvieron muy en cuenta el fraternal espíritu bolivariano y los intereses comunes de sus pueblos.



MUJER...

Consagrar un día del año para rendirte homenaje es poco. Consagrártelos todos inclusive, parecería poco. La enumeración de tus méritos puede ser encomendada a cualquiera que haya tenido una madre, es decir, a cualquier humano.

No se habla hoy como antes de la mujer como parte inseparable del hogar. No por eso ha dejado de ser su reino el que encierran cuatro paredes, las primeras que conoce el hombre cuando abre su inteligencia a las cosas del mundo.

Se menciona ahora a la mujer como parte del desarrollo científico, como importante participe en la política mundial. Ha demostrado que, en todos los campos, puede dejar el fruto de su paciencia, sabiduría congénita y delicadeza femenina.

Por todo eso. Por tus insustituibles méritos maternales. Por ser la compañera del hombre en sus luchas, tristezas y triunfos. Por llenar el mundo con tu ternura indescriptible... Por ser mujer, este pequeño homenaje.

ESTAN EN SUSPENSO TRATOS CON "CAMER"

Educación revisa antecedentes legales

El Ministerio de Educación pidió al Embajador de Bolivia en España que tramite la suspensión de los envíos del material didáctico de las empresas CAMER y ENOSA.

Mediante cable, al embajador Oscar Quiroga Terán se indica que se suspenda los embarques de material didáctico que debían proveer las firmas españolas, por un valor de dos millones de dólares.

Al respecto, el ministro de Educación Interino, Mario Rolón Anaya, dijo que se tomó la decisión por previsión, debido a que serán revisados los antecedentes legales del contrato.

"Es una medida precautoria que no significa rechazo del crédito", dijo Rolón, sino un ajuste en el proceso legal. Sobre este aspecto se pronunciará en definitiva el titular de ese despacho, agregó.

"Uno de los más firmes propósitos del Gobierno está en la estricta observancia de las leyes que precautelan la utilización de los magros recursos del Estado", anotó el ministro Rolón.

"Todo exceso de celo será deficiente para precautelar los intereses de la Nación. Los créditos deben ser aprovechados íntegramente", añadió.

Rolón Anaya dijo que deben llenarse formalidades legales en el contrato, observadas en informes de asesores del Ministerio de Educación, Ministerio de Trabajo, y Palacio de Gobierno, "y observados por mí mismo", finalizó.

Por otra parte, el contrato de crédito con las firmas CAMER y ENOSA, estipula precios elevados, intereses altos, además de condiciones extrañas.

El Ministerio de Educación, anteriormente dispuso el pago de 51 mil dólares a las empresas españolas a cuenta del crédito con fondos provenientes del uno por ciento.

OBSEQUIARON COCINAS A MUJERES DEL PUEBLO

Obra social de la Presidencia

Elsa Omiste de Ovando a nombre de Rosmary Galindo viuda

de Barrientos, hizo entrega de 152 cocinas pequeñas a otras tantas familias humildes, cumpliéndose, programa de obra social.

El programa de obra social de Rosmary viuda de Barrientos contaba en principio con la colaboración del Gobierno, y personas particulares. Actualmente, la ayuda que recibe proviene de personas particulares.

Dentro de este programa, se atiende a 283 familias clasificadas tanto en la provisión mensual de alimentos, medicinas, como al sostenimiento de becarios en el país como en el extranjero.

Dentro del rubro de la asistencia médica —quizá el más importante— aparte de facilitar medicinas, costea en muchos casos intervenciones quirúrgicas.

El éxito de la obra es tan grande y conocido, que diariamente se reciben hasta 30 cartas de solicitudes a fin de ser registradas y recibir su colaboración mensual. Prácticamente se atiende a más de 350 familias necesitadas que no se las puede clasificar por falta de medios.



Humildes familias de La Paz, se beneficiaron ayer, con la entrega de modernas cocinas a gas, que, a nombre de la viuda del ex Presidente René Barrientos, hizo la Primera Dama de la Nación, Elsa Omiste de Ovando.

CONSUL NO CONFUNDIO COLORES DE LA BANDERA

La alteración de la enseña nacional por el consulado de Bolivia en Caracas, denunciada en el Senado recientemente, motivó una aclaración de la floristería donde se confeccionó la ofrenda alterada.

Indica la nota que la falla no puede ser atribuida al consulado sino a la misma floristería. Lo que pretendimos no nosotros fue que la cinta tuviera los tres colores correctos, como los tenía", expresa la aclaración.

La bandera exhibida por el ex-senador Mario Gutiérrez en la Cámara Alta tenía tres franjas: Roja arriba, verde al centro y amarilla abajo.

EL L.A.B incorpora a su flota los modernos aviones a turbo-hélice

En un acto especial y sencillo a efectuarse hoy sábado a partir de las 10 en las instalaciones del Aeropuerto de El Alto de La Paz, el Lloyd Aéreo Boliviano incorporará a su flota dos nuevos aviones Fairchild F-27M CP-862 y CP-863.

Antecedentes

Después de largas gestiones iniciadas en 1966 con USAID/B y de un estudio exhaustivo en los aspectos técnicos y económicos llevado a cabo por la firma Systems Analysis and Research Corporation (SARC) de Cambridge Massachusetts, en el mes de julio de 1966, para la renovación del equipo de vuelo del LAB, la Empresa decidió adquirir, en una primera etapa, un avión Boeing 727-100 para sus rutas internacionales y dos aviones Fairchild F-27M para sus rutas internas.

La financiación de créditos para la compra de los aviones Fairchild y repuestos pudo concretarse a fines de 1968, con el Export Import Bank of the United States (Washington) que ha otorgado al LAB un préstamo de \$us. 3.771.255.-- para cubrir el 92.5% del valor de los aviones y repuestos respectivamente. El plazo de este préstamo es de ocho años y devengará un interés anual del 6% susceptible de elevarse al 6.5% o 7%.

Para sufragar el saldo del 7.5% el LAB ha contraído además, un préstamo de \$us. 800.000.-- en el Bank of America National Trust & Savings Association, a un plazo de cinco años.



Los Fairchild

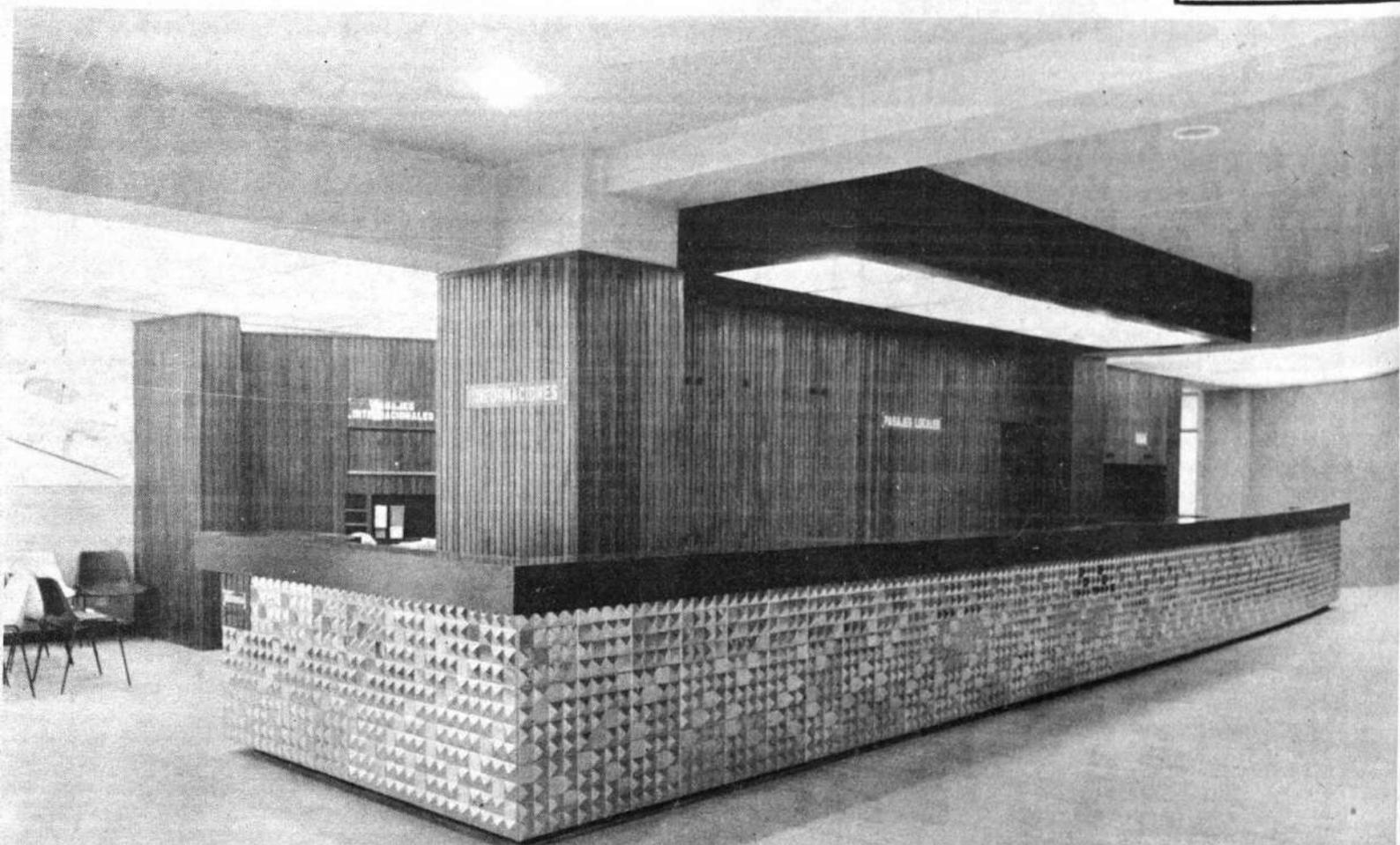
Los dos aviones Fairchild F-27M, fueron adquiridos de la fábrica Fairchild Hiller, mediante contrato celebrado entre esta fábrica y el LAB en octubre de 1968, y el costo de cada uno de ellos es de \$us. 1.660.000.-

El anhelo de la Empresa y de todo su personal, al fin acaba de convertirse en una realidad y al poner en vuelo sus aviones de turbo-hélice F-27M, puede afirmarse que ha comenzado la renovación de su material de vuelo, con los mejores auspicios para brindar a sus usuarios servicios más confortables y rápidos.

La Paz, 10 de octubre de 1969

El avión Fairchild F-27M, que mañana sábado el LAB incorporará a su flota, en un acto especial a realizarse en el Aeropuerto Terminal de El Alto. (foto superior).

La oficina de venta de pasajes, que ha sido remodelada en su edificio de la avenida Camacho y que el LAB entregará mañana al servicio de sus usuarios. (foto inferior)



DIARIO DE LA MAÑANA hoy

apuntes de p.p.

Director: ALFREDO ALEXANDER JORDAN

Director Coordinador: MARIO VARGAS RODRIGUEZ

Sub Director: JORGE ALVESTEGUI

CUESTIONES SOCIALES Y PROBLEMAS ECONOMICOS

Son dos fenómenos que van juntos. En un mundo industrializado, en el que la concurrencia masiva de trabajadores constituye la expresión humana del capital en giro, hay que estudiarlos al margen de la política y de la demagogia. Si hay algo que, precisamente, perjudica la solución de los problemas o agrava los conflictos, es la intervención de los agentes políticos, quienes viven a expensas de los conflictos y problemas sociales. Consideramos que las leyes de la República y la legislación social, sobre todo, son suficientemente claras como para respaldar en sus derechos, ya sea al proletariado como al empresario. Y en mayor medida, diremos, al proletariado en todo cuanto concierne a su status económico, que es el primordial.

Cuando de las cuestiones sociales —que tienen raíz económica— se hace bandera política, es el instante en que se ha desviado el asunto hacia el atajo de una demagogia que más perjudica al obrero que lo que le beneficia. Los líderes que hacen su plataforma con actitudes discursivamente defensivas y que en realidad más defienden ellos su propia posición política que los intereses de los trabajadores, contribuyen a confundir y a desviar tanto los problemas como los conflictos.

Hay una verdad indiscutible, y no necesita de intermediarios para reconocerla e imponerla como norma de conducta de gobierno: la necesidad imperiosa de buscar soluciones equilibradas a los problemas económicos que afectan el presupuesto familiar proletario.

Las soluciones no se las puede entregar al arbitrio de quienes viven, o hacen de su vida, a la sombra de las angustias obreras, una profesión política. Han pasado por la historia del proletariado boliviano muchos líderes y conductores enarbolando banderas de "reivindicación". Pero, en verdad, el proletario no ha conocido el resultado de las actitudes demagógicas en función de mejoras económicas.

Podemos decir que desde la década del veinte han adquirido vigencia e importancia los problemas sociales. Casi se está al término de medio siglo, desde entonces. Las luchas por las reivindicaciones sociales han servido para levantar monumentos políticos a los líderes que vivieron del aura popular y que nunca pudieron demostrar la eficacia de su labor.

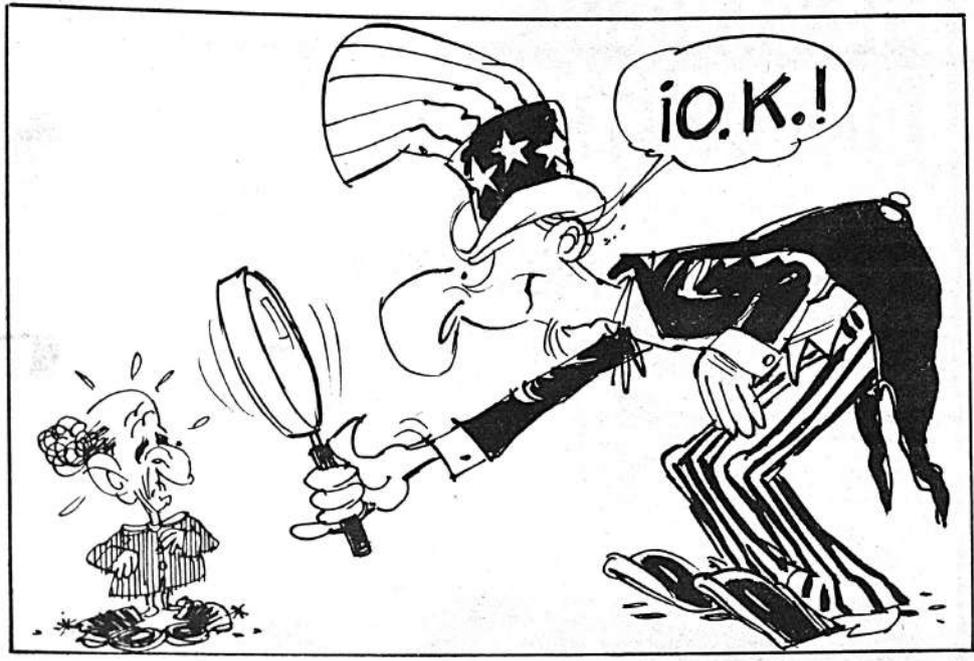
Por tanto, consideramos que las cuestiones sociales —que se derivan de factores económicos, o de problemas económicos— deben ser atendidas no en el nivel político, sino en el nivel gubernamental.

Hay un Ministerio del Trabajo y existe un plan de recuperación económica y de reestructuración nacional. Ello implica decir que hay un camino abierto a las soluciones de los problemas. Pero a condición de que los factores económicos eleven sus índices a través de una nueva organización del trabajo y de la producción.

Debemos decir, además, que no se trata de vociferar en las calles, ni tampoco de poner el marbete de un credo político para resolver problemas o evitar conflictos. Estos asuntos no se atienden, en la medida de un resultado positivo, mediante siglas políticas ni posiciones políticas. Hay, por sobre todo esto, un sentido humano que define los derechos del trabajador —de todos los trabajadores—, que antes que líderes o agentes necesitan lograr un entendimiento sincero con autoridades y empresarios. Todos ellos forman un conjunto que representa la dinámica económica del país.

No se trata, en realidad, de afrontar conflictos, ni de crearlos, sino de resolver problemas con la concurrencia de una voluntad decidida a mejorar las condiciones existentes en Bolivia.

No se trata de una lucha de clases, sino de una acción patriótica, decidida y noblemente emprendida por las tres entidades que acabamos de mencionar: gobierno, empresarios y trabajadores. Todos deben coadyuvar a llevar a cabo los planes de recuperación económica nacional. Los problemas económicos y los conflictos sociales no se resuelven ni se pone fin a ellos con discursos agresivos, ni con actitudes demagógicas. Hay que afrontar los con un sentido heroico a favor de todos. En esta conducta debe consistir una parte de la revolución. Modificar los métodos y sistemas. Y que el país se rija por las leyes y no por los actos colosales.



Se especula mucho con el nombre de "revolución". Se llama revolución a cualquier operada y a cualquier movimiento de rotación.

Especulan los mismos actores de la revolución, cuando mueven el dedo meñique y ya dicen que están haciendo revolución. Especula a costa de los actores de la propaganda y los medios de difusión, llamando a veces revolucionario a cualquier partisano.

Hay quien tiene interés en hacer revolucionarios de papel, de TV o de ondas hertzianas, a personajes que ocupan algún status social prominente o considerado como tal. Así, por ejemplo, decir que tal o tales curas, de acá o de allá, son "revolucionarios" que apoyan tal o cual causa, es una cosa que da predicamento y prosopopeya a determinado partido o a determinada causa.

Si alguien consigue pescar un cura para su causa. O sacarle una foto perorando junto al "Che" en el día. O sorprenderlo con el flash arrancando adoquines. O ir y ponerle una pancarta en las manos y sacarlo de tonto útil en

así va el mundo

PABLO CEJUDO

REVOLUCION

una algarada. Todo eso son recursos aprendidos en algún manual de Maquiavelo.

Los curas pueden y deben apoyar una revolución humana auténtica. El Cristianismo nació como una revolución, y nada se comprende de él si no se lo entiende como levadura en la masa.

Como alma y fermento del mundo, informando las transformaciones desde adentro.

El Cristianismo, sin embargo,

no se expandió por medio de una "guerra santa". El que propugnase el empleo de este instrumento como medio de propagación tendría más de mahometano que de cristiano.

En tiempos tan remotos como la alta Edad Media hubo un rey cristiano visigodo llamado Sisebuto —si sería bruto— que puso a mucha gente en el dilema de bautizarse o morir. Y la Iglesia reprobó tal enormidad.

Háblase de "revolución sangrienta". Los mártires del Cristianismo de los primeros siglos también hablaron de ella. Con la diferencia de que la sangre que estaban dispuestos a derramar era la suya y no la del prójimo. Tal es también "la violencia que emana del Calvario": la violencia de la entrega de sí mismo.

Nada de especulaciones. A nadie puede sorprender lo que dice France Presse (Lima oct. 9) sobre "sacerdotes peruanos al lado de la revolución". Si hay una revolución verdadera e incruenta, lo raro es que se la apoye en el aniversario y no en la víspera.

UNA GENERACION HUMANA DIFERENTE

SAN FRANCISCO 10 (AP).— Recientes descubrimientos sobre la fisiología de la célula podrían dar lugar a una futura generación humana diferente a la actual y a la erradicación de muchas enfermedades.

Para ello habría que hacer una inversión "mucho menor que la cantidad de dinero que hizo falta para llevar el hombre a la Luna", declaró un famoso biólogo.

El Dr. Arthur Kornberg, de la escuela de medicina de la Universidad de Stanford, manifestó en la reunión del colegio americano de cirujanos que se lleva a cabo aquí, que se ha descubierto una enzima que repara a los cromosomas, que son unos filamentos microscópicos del núcleo de la célula, que controlan su desarrollo y crecimiento.

Dijo el científico que muchas enfermedades del hombre son el resultado de daño en las cromosomas y que el sospecha que la verdadera razón de esto es que la enzima no efectúa adecuadamente su tarea reparadora.

Más tarde manifestó anoche en conferencia de prensa, que algún día podría ser posible utilizar las enzimas —que son el eslabón químico en las reacciones fisiológicas del cuerpo— no sólo para reparar a los cromosomas, sino también para alterar su composición.

Cambiando la composición cromosómica, los científicos podrían controlar la forma y funciones de futuras generaciones de vegetales, animales y hombres.

Kornberg dijo que la enzima reparadora, denominada polimerasada es capaz, según ha quedado demostrado en estudios de laboratorio, de restaurar porciones dañadas por la radiación, de las moléculas del ácido deoxirribonucleico (DNA), que forma los cromosomas.

"Aunque hasta ahora esto lo hemos hecho solamente en el tubo de ensayos, presumimos que lo mismo ocurre en la célula viva", dijo Kornberg. Añadió que los potentes telescopios electrónicos han fotografiado este proceso.

"En este proceso de corte y remiendo, las enzimas llegan hasta la lesión, se sitúa en el DNA y en ese punto estimula al material dañado", dijo. "Luego duplica el material desaparecido y otra enzima denominada ligasa une el nuevo material al cromosoma".

El DNA reparado reanuda entonces la dirección de la producción de sustancias que la célula necesita para desarrollarse en hueso, músculo o tejido nervioso.

Muchos virus causan enfermedades invadiendo el núcleo de la célula e interrumpiendo los procesos celulares, pero Kornberg indicó la conveniencia de efectuar una intensa búsqueda de virus de "afortunadas características", según él los califica.

Aceptó que esa investigación sería muy costosa, aunque costaría menos de 20 mil millones de dólares o más, que ha sido lo invertido en el programa espacial para llevar hombres a la Luna.

Manifestó que también sería posible encontrar o "manufacturar" virus que modifiquen el patrón hereditario en los cromosomas.

LOS TIGRES DEL RING

DOMINGO
12 Octubre
Hs. 15.30

**SENSACIONAL
DOS CONTRA DOS**

THE TEMPEST
Defendiendo la divisa Boliviana
**CON
*MR. ATLAS***



**FRENTE A "MONSTRUO" (Camp. Mexicano) con
GORI CASANOVA ***

(CAMPEON MUNDIAL)
DEBUT DE "AS DE OROS"
(Camp Centro Americano)

**FRENTE A
LEOPARDO**
(CAMPEON MEXICANO)



**Coliseo
Cerrado**

Atención al público del interior:

LOS TIGRES DEL RING SE PRESENTARAN

SANTA CRUZ	MIERCOLES	15 DE OCTUBRE
CAMIRI	JUEVES	16 DE OCTUBRE
POTOSI	VIERNES	17 DE OCTUBRE
COCHABAMBA	SABADO	18 DE OCTUBRE

**RESERVE SUS
LOCALIDADES
CON TIEMPO EN**

EVARISTO VALLE 215

**ESTE ATENTO A LA APARICION DE:
"EL ALBUM DE LOS TIGRES DEL RING".**

**SIDERAL Como la EPOCA
EN QUE VIVIMOS!!**

**EL SHOW
DE LOS
SABADOS**

de MICKY JIMENEZ



LOS HERMANOS ARRIAGADA

junto a

ARTURO QUEZADA
LOS CHASCKAS
MAURITO
LOS KORY HUAYRAS
EL DUO LORIA SALINAS
POCHO NOVEL
ALCIRA
LOS ZAMPOÑITAS
LOS QUENACUS (ORURO)

JUAN SALINAS
LOS CCHITTIS (ORURO)
Y LA PRIMERA PARTE DE LA
GUNDA SERIE
"HOY NACE UNA ESTRELLA"
Con doce participantes de barr
CANTA LA JUVENTUD DE L
PAZ

LA ESTELAR VISITA DE CARMEN BRAVO Y SU BALLE
ENTREVISTAS - NOTAS - CONCURSOS - PREMIOS Y AMENAS
SORPRESAS CON FIGURAS NO CONSIGNADAS EN CARTE
LERA.

CELIA PARDO - TITO LANDA - ABELARDO - MARIO ENCI-
NAS GUIDO MANSILLA Y MARCELO y un gran elenco.

CATORCE EMISORAS LLEVANDO EL PROGRAMA A TODO
EL PAIS.

RADIO UNIVERSO • CINE PRINCESA

HOY • Hs. 20.30

BOLETERIA
DESDE Hs. 10 a.m.

Geólogos buscan yacimientos de mineral; oriente

El grupo de técnicos de GEOBOL que se encuentra realizando trabajos en el Oriente boliviano para ubicar y evaluar yacimientos mineralógicos, informará en los próximos días sobre los resultados de la primera fase de la expedición.

En efecto, las brigadas de geólogos que iniciaron la expedición el pasado mes de septiembre, se congregarán en Guayaramerín en el curso de los días viernes y sábado para informar a los ejecutivos del Instituto Geológico Boliviano, sobre los resultados alcanzados en la primera fase de trabajos para ubicar y evaluar yacimientos de minerales en la zona comprendida entre el río Abuná (Pando) y norte de Santa Cruz.

El grupo compuesto por 36 personas entre geólogos, técnicos y personal auxiliar, aprovechará la concentración en la base de Guayaramerín para tomar descanso de una semana.

Ejecutivos de GEOBOL esperan la confirmación desde Guayaramerín para trasladarse a esa base de operaciones y recibir los primeros informes. La expedición se prolongará hasta la segunda quincena del mes de diciembre.

De acuerdo a estimaciones, se espera ubicar yacimientos de oro, hierro, mercurio, estaño y otros minerales.

Penalista cumplió buena actuación

En Congreso Iberoamericano

José Medrano Ossio, catedrático de la Universidad Tomas Frías de Potosí, ex-vocal de la Corte Suprema de Justicia, asistió al V Congreso Iberoamericano—Filipino sobre Derecho Penal y Penitenciaría, que se realizó en La Coruña, España representando a nuestro país.

Dr. Medrano informó sobre su labor cumplida en ese centro indiciando que a satisfacción de todos los concurrentes, Bolivia tuvo destacada actuación, entre los representantes de 157 países.

Dijo que el objeto de este Congreso

so fue el de unificar el pensamiento del temario que se desarrollará en Tokio, en similar evento, el próximo año. Los diferentes temas que se consideraron merecieron la atención suya en calidad de relator.

En la sesión inaugural del Congreso de la Coruña, el profesional aludido, abordó el tema de la Justicia Preventiva. Todo el contenido de esta exposición fue elogiado y servirá de base para adelantar las ponencias que se llevarán a Tokio.

Medrano Ossio, fue designado Presidente de la Sala Segunda de Trabajo, donde se debatieron temas como El delito y el Desarrollo, exposición presentada por el Dr. Juan del Rosal Profesor de Derecho Penal de la Universidad de Madrid y Justicia Preventiva, tema de la representación boliviana que fue aprobado por aclamación.

Actuó también cuando se debatieron los temas de Delincuencia Juvenil, Piratería Aérea y Sistemas Penitenciarios para este último, existe una recomendación para Bolivia en cuanto concierne al régimen penitenciario.

Finalmente Medrano fue distinguido por la Academia de Jurisprudencia y Derecho Comparado, como miembro efectivo.

Fue invitado a la Sorbona en Francia y al Instituto de Ciencias Penales de Northerdam, Holanda. Como corresponsal de las Naciones Unidas en Bolivia, presentó su Informe sobre las conclusiones de La Coruña, en Ginebra.



José Medrano

PIDEN REVISION DEL IMPUESTO A PROPIEDAD URBANA

Amigos de la Ciudad, presentó en el mes de mayo, fundada reclamación ante el Poder Ejecutivo, observando el Decreto sobre gravámenes a la propiedad inmueble urbana, sólo aplicable en la ciudad de La Paz. Luego de una entrevista con el ex-Presidente Dr. Siles Salinas y con el Ministro de Hacienda, se organizó una Comisión tripartita integrada por representantes del Ministerio, la Alcaldía y Amigos de la Ciudad, la misma que realizó estudios preliminares sobre tan importante asunto.

Como actualmente la reclamación no es conocida por las nuevas autoridades nacionales, Amigos de la Ciudad, han resuelto reiterar su representación para lo que al pedir audiencia al Gral. Ovando Candia, solicitará que la mencionada Comisión continúe su labor de estudio, porque el D.S. de reforma constituye un atentado contra los derechos del pueblo paceño.

HAY REPUNTE DE ACTIVIDAD BANCARIA EN TODO EL PAIS

AMPLIAN LAS AGENCIAS DISTRICTALES

Hay un extraordinario repunte en la actividad bancaria. Los resultados son altamente satisfactorios, afirmó ayer el Superintendente de Bancos, Luis Humérez. El Banco Central de Bolivia inaugurará 54 agencias más en toda la República. Poblaciones alejadas del Beni, tendrán sus agencias.

Luis Humérez, a tiempo de afirmar que no ha habido ninguna variación dentro del sistema bancario después del cambio de Gobierno del 26 de septiembre, informó que el movimiento financiero se está ramificando en todo el ámbito del país debido al elevado repunte de los últimos años.

Agencias y sucursales serán inauguradas en La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Chuquisaca, Oruro, Tarija, Beni y Potosí. Posteriormente se extenderá al departamento de Pando.

En el departamento de La Paz se inaugurarán 10 agencias, además de sucursales en Sopocachi, Villa Victoria y Miraflores, sucursales suburbanas en El Alto y Obrajes.

En Cochabamba iniciarán sus servicios seis agencias; igual número en Santa Cruz, cuatro agencias en Oruro, Chuquisaca cinco,

Potosí ocho, Beni cuatro y Tarija tres.

El pedido formulado por los habitantes de Magdalena, por intermedio de "HOY", dio sus frutos.

Esa población aquejada por la fiebre hemorrágica, contará en breve con una agencia del Banco Central de Bolivia de la que serán también beneficiadas las poblaciones benianas de San Ramón, Reyes y San Ignacio.

Actualmente alrededor de cuarenta agencias y sucursales del Banco Central funcionan en todo el país. Con el número de agencias y sucursales a inaugurarse, dicha entidad contará con noventa locales financieros bajo su dependencia.

La inauguración de estas nuevas agencias y sucursales se las irá realizando sistemáticamente.

Igualmente la Superintendencia de Bancos ha autorizado a entidades financieras del exterior que operan en el país para que inicien el trabajo de sus agencias en el interior del país. Humérez anunció también que a breve plazo el "Banco Regional Santa Cruz de la Sierra", de la ciudad oriental, instalará su agencia en La Paz. Merced a una efectiva campaña

promocional efectuada a partir de 1965 hasta la gestión en curso, se evidencia un extraordinario repunte en la actividad bancaria cuyos índices de ingresos en ahorros y cuentas corrientes son verdaderamente sorprendentes.

Haciendo una comparación con el movimiento financiero de otras gestiones, se verá la diferencia: hasta el 31 de diciembre de 1964 el ingreso por concepto de cuentas corrientes era de ciento cuarenta millones de pesos bolivianos. Hasta el 30 de junio del año en curso esa cantidad se ha duplicado en trescientos ochocientos millones de pesos. El ingreso por concepto de cuentas de ahorros también se ha multiplicado de manera asombrosa, pues hasta diciembre de 1964 se alcanzaba la suma de veintinueve millones de pesos. Hasta junio del presente año la cantidad de ingresos por concepto de cuentas de ahorros a alcanzado la suma de doscientos treinta y dos millones de pesos bolivianos.



Luis Humérez

HAY DEFICIT EN FERROCARRILLES

Crisis en Obras Públicas

El Ministro de Obras Públicas Jaime Paz Soldán, manifestó que existe gran déficit en la Empresa de Ferrocarriles.

"Son 10 millones de pesos, además de las obligaciones pendientes con el exterior, más concretamente deudas con Japón y Alemania, por la adquisición de maquinaria, lo que ha provocado esta crisis en el ministerio de mi cargo" dijo Paz Soldán.

Por otra parte esta situación será puesta en conocimiento en el próximo Consejo de Gabinete, para ver la forma de solucionar este agudo problema".

El ministro consultado acerca de la construcción de la autopista a El Alto, manifestó que también esta obra, será puesta a consideración del Consejo de Gabinete, y luego de su pronunciamiento pasará

al Consejo Nacional de Desarrollo y Estabilización.

Más adelante informó que la ampliación del Estadio "Hernando Siles" no será postergada y que en estos momentos se están estudiando los planos de ampliación del mencionado campo deportivo, para luego también poner en conocimiento del Consejo de Gabinete.

MINISTERIO DE TRABAJO CONCEDIO PERSONERIAS

Cooperativas reconocidas

El Ministerio de Trabajo, concedió Personería Jurídica a tres cooperativas agropecuarias ellas son:

La Cooperativa Agropecuaria

"Mineros", de la provincia Santies-téban, cantón mineros del Departamento de Santa Cruz, con un fondo pagado de 4 mil 100 pesos bolivianos, cuenta con 47 asociados.

Cooperativa Agropecuaria "Cocopata", en la provincia Ayopaya, Cantón Cocopata del Departamento de Cochabamba. Tiene 67 socios y un fondo social suscrito y pagado de 6 mil 700 pesos bolivianos.

Cooperativa Agropecuaria "Inca", en la provincia Warnes, Cantón Los Chacos en Santa Cruz.

Tiene un fondo pagado de 2 mil 600 pesos bolivianos y cuenta con 26 socios.

ASESORAMIENTO

Durante el mes de septiembre, la Dirección Nacional de Cooperativas, ha continuado con el asesoramiento técnico en materia de cooperativas, especialmente a instituciones campesinas interesadas de acuerdo a la Ley General de Sociedades Cooperativas.

De esta manera, se han ofrecido casi 90 asesoramientos en diferentes comunidades.



Gran cantidad de público apreció la exposición de libros argentinos presentada por la embajada de ese país con motivo de celebrar la "Semana Argentina".

LOS HERMANOS ARRIAGADA IMPUSIERON NUEVO ESTILO



—Somos de Chile, y afincados en Santiago. Comenzamos tratando de imitar a Los Panchos. Pero comprendimos que era un error. La charla con los Hermanos Arriagada se hace fácil. Nos visitan en HOY y dialogan con nosotros como si una añeja amistad nos uniera. Su lenguaje es claro, fácil y ameno.

—Somos cinco en la familia; las dos hermanas mayores están casadas, y lo único que cantan es el arrorro a sus criaturas.

¿Cuál versión fue la primera que ensayaron juntos?

—Osito de Felpa, pero no la grabamos. La primera versión llevada al disco es una composición mía (habla así Omar) denominada Horizontes.

¿El tema que más dinero y satisfacciones les brindó?

—Natalie, de Gilbert Becaud. Fue un suceso que en su momento tuvo más fuerza que la del propio autor.

¿Recorrieron muchos países?

—Naturalmente. Fuimos a tantos lugares que tenemos gratos recuerdos de todos los sitios donde estuvimos. Pero vamos a ser sinceros... El sitio que con más deseo queríamos visitar es Bolivia. Junto con Brasil son los sitios que no habíamos visitado antes. Ahora se cumple un caro deseo nuestro. Estamos felices y no lo decimos por compromiso.

¿No se presentaron?

—Perdone. Somos Omar, Jorge y Mario, muy claro está somos Arriagada. Nuestro apellido es verdadero aunque nos costó imponerlo. . . . Algunos nos decían Arreada, Arraigada, Arregiada... y no sé cuántas cosas más. Final-

mente impusimos el apellido y la familia y nosotros, muy contentos.

¿Por qué cantan al unísono?

—Porque es nuestro estilo. Nos gusta... y sólo cantamos con orquesta. Sólo para ensayar cantamos con guitarras. Es nuestra manera de presentarnos. . . .

¿Cuál será su próxima grabación?

—Siempre estamos grabando en Odeón. No sabemos cuál será la próxima... pero sabemos que grabaremos. . . y eso nos gusta.

Los Hermanos Arriagada actuarán hoy en el cine 16 de Julio, luego en una bolte y en el Show de los Sábados del Cine Princesa... será un acontecimiento. La fama de los Arriagada es grande... en cualquier parte donde vayan.

Radio COSAS

Radio Méndez posesionará hoy a las 12 horas a su Comité Sindical. Nos enviaron la invitación respectiva (estaremos allí) porque autoridades del Ministerio de Trabajo posesionarán en sus cargos a Jorge Rocha Siles, secretario General, Carlos Valenzuela, Secretario de Relaciones, José Luis Ortiz, Secretario de Conflictos y Miguel Ibieta Revilla, Secretario de Actas.

Felicitemos a la nueva directiva y que su trabajo como dice su invitación, sea en íntegro beneficio de sus compañeros de trabajo.

A partir de las nueve de la mañana se juega hoy otra fecha del torneo interradial de fútbol. Publicaremos mañana la tabla comparativa de valores luego de la fecha que tenga lugar hoy.

El partido de segunda hora enfrentará a dos perdedores Radio Universo, con Lorenzo Carrí al frente, y Radio Al-

tiplano con Mario Mañón.

Nos dijeron que se concentraron en el Pullman los muchachos de Altiplano, pasando el tiempo con inocentes "cachos". Para su entrenamiento previo madrugaron muy temprano. En realidad... pasaron del Pullman directamente a la cancha a eso de las cinco de la mañana.

Por su parte Radio Universo visitó las intermediaciones de la cancha Zapata.

Allí se preparó convenientemente. Lástima que la hora de esa visita fue después de las once de la noche... cerca al río... y bien acompañado. Hoy esperangarar.

Que gane en todo caso el menos agotado de los dos.

Esta noche se presentan en Radio Universo Los Hermanos Arriagada. Estos famosos cantores alternarán, en el Cine Princesa, con lo más relevante de la farándula paceña.

Radio Fides sigue adelante con sus programas de música seria. Tiene programas que realmente se valoran desde cualquier ángulo.

Nos imaginamos que la audiencia de esos espacios es grande. Se la merecen.

SIDERAL Como la EPOCA EN QUE VIVIMOS!!



de MICKY JIMÉNEZ



LOS HERMANOS ARRIAGADA

junto a

- | | |
|----------------------|----------------------------------------|
| ARTURO QUEZADA | JUAN SALINAS |
| LOS CHASCKAS | LOS CCHITTIS (ORURO) |
| MAURITO | Y LA PRIMERA PARTE DE LA SEGUNDA SERIE |
| LOS KORY HUAYRAS | "HOY NACE UNA ESTRELLA" |
| EL DUO LORIA SALINAS | Con doce participantes de barrio. |
| POCHO NOVEL | CANTA LA JUVENTUD DE LA PAZ |
| ALCIRA | |
| LOS ZAMPOÑITAS | |
| LOS QUENACUS (ORURO) | |

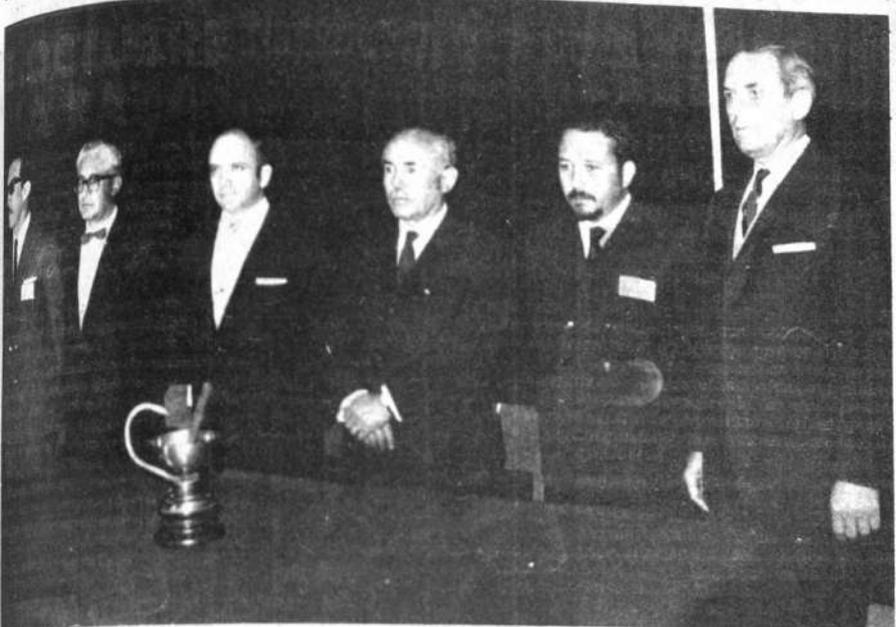
LA ESTELAR VISITA DE CARMEN BRAVO Y SU BALLET ENTREVISTAS - NOTAS - CONCURSOS - PREMIOS Y AMENAS SORPRESAS CON FIGURAS NO CONSIGNADAS EN CARTELERIA.

CELIA PARDO - TITO LANDA - ABELARDO - MARIO ENCINAS GUIDO MANSILLA Y MARCELO y un gran elenco.

CATORCE EMISORAS LLEVANDO EL PROGRAMA A TODO EL PAIS.

RADIO UNIVERSO • CINE PRINCESA

HOY • Hs. 2030
BOLETERIA
DESDE Hs. 10 a.m.



CONGRESO DE ANESTESIOLOGIA

Se prevé que de la reunión internacional de anestesiólogos, que actualmente se realiza en esta ciudad, saldrán importantes conclusiones, en beneficio de esa especialidad en particular, y de la ciencia médica en general. Personalidades participantes en el evento, del exterior e interior del país, se muestran optimistas en torno a los resultados de las discusiones y conferencias del Décimo Congreso Latinoamericano y Cuarto Boliviano de Anestesiología que se efectúan actualmente en el hotel "La Paz". Las reuniones continuarán hasta el 14 de octubre.

INICIO LABORES EL CONSEJO NACIONAL DE UNIVERSIDADES

Reunión de 7 sectores en Cochabamba

COCHABAMBA, 10 (HOY).— Reunión de siete universidades públicas del país consideran importantes aspectos administrativos y pedagógicos en la Primera Reunión del Consejo Nacional de Universidades Bolivianas, que se realiza en "San Simón" para determinar Reglamentos y la Secretaría de Coordinación y Planeamiento Universitario. La ceremonia inaugural, en el Seminario Universitario, estuvo

al cargo del Rector de "San Simón", doctor Arturo Urquidí, quien en el discurso de circunstancias, luego de expresar la cordial bienvenida a los Rectores y delegados, pidió consolidar la vida de la Asociación de Universidades e imprimirla una proyección histórica, como un deber de primordial importancia.

Subrayó que los pasos iniciales siempre son los más difíciles y delicados en cualquier género de organizaciones o empresas. Esa circunstancia obliga a proceder con tino, previsión y sabiduría a las delegaciones acreditadas ante el Consejo Nacional.

El Consejo de Universidades Bolivianas tratará de establecer, por una parte, la base económica necesaria y permanente que asegure el funcionamiento de la Asociación. Y por otra, estatuir normas concretas a las cuales habrán de sujetarse los diferentes órganos de gobierno y administración de la nueva entidad que agrupa a las universidades del país.

En la Primera Reunión del Consejo Nacional de Universidades Bolivianas participan: Luis Villafane, Vice-Rector de la Universidad "San Francisco Xavier" de Chuquisaca; Manuel Shirique, Rector de la Universidad "General José Ballivián" del Beni; Dr. Eddy Delgadillo, Vice-Rector de la Universidad "Tomás Frías" de Potosí; Dr. Julio Garret, Rector de la Universidad Técnica de Oruro; Arturo Urquidí de la Universidad Mayor de "San Simón" de Cochabamba; Dr. Carlos Terrazas, Rec-

tor de la Universidad Mayor de "San Andrés" de La Paz; y Percy Boland, Rector de la Universidad "Gabriel René Moreno" de Santa Cruz. No asiste ninguna representación de la Universidad "Juan Misael Saracho" de Tarija.

Los delegados de Universidades Públicas en el lapso de cuatro días, considerarán problemas consignados en el siguiente temario: 1.— Reglamentos y presupuestos. a) Para el Consejo Nacional de Universidades. b) Para la Secretaría de Coordinación y Planeamiento Universitario. 2.— Estudio de la recomendación de la IV Comisión del Congreso sobre el ingreso de bachilleres a las universidades. 3.— Gestiones económicas ante el Supremo Gobierno. 4.— Asuntos Varios.

CIRCULAN DOS NUMEROS DE LA GACETA OFICIAL

Están en circulación los números 465 y 466, correspondientes al 19 y 30 de agosto, respectivamente, de la Gaceta Oficial de Bolivia, importante publicación, que se edita bajo la dirección del Dr. Ricardo Aramayo del Río Osio, y donde se compilan Leyes, Decretos Supremos, Resoluciones Supremas de carácter general y cuya utilidad es imprescindible para conocimiento inmediato de todas las disposiciones oficiales, para uso de abogados, de tribunales de justicia y del público.

Asimismo, acaba de ponerse en circulación el Índice General, Alfabético y Cronológico, editado bajo la supervigilancia del Departamento Constitucional y de Publicidad de la Secretaría General de la Presidencia de la República.

En este Índice están catalogados todos los asuntos de orden legal publicados en las Gacetas, entre el 10 de agosto de 1964 y el 31 de diciembre de 1968.

Las secciones alfabéticas y cronológicas facilitan enormemente la labor de quienes tienen necesidad de consultar las leyes dictadas, ya sean por el Congreso, o los Decretos emanados del Poder Ejecutivo.

Desde hace algún tiempo, la periodicidad con que se publican estos folletos, es otra de las ventajas porque están casi al día, con un lapso de dos semanas. Se nos informa que antes de la próxima semana circularán dos ejemplares más.

DOCE DE OCTUBRE DIA DE LA RAZA

Es el mes de octubre, un mes lleno de recuerdos para todos los que habitamos a este lado del Océano Atlántico; un 12 de octubre, estas tierras vieron su alumbramiento para bien propio y para el viejo mundo, y esta honra y gloria le cupo a la gran Reina Isabel la Católica, que por su sensibilidad femenina, nacida en lo profundo de sus entrañas, presintió que sería madre de maravillosas tierras ignotas y que estuvieron por tantos milenios esperando el día en que entre el viejo y el nuevo mundo se trazase un puente que las comunicara.

Desde el primer momento aquellos visionarios conquistadores, imbuidos de los más sanos ideales del cristianismo, unen su sangre con la autóctona y nace un nuevo hombre, una nueva raza que poblará toda la inmensidad de América, este nuevo linaje es debido a la presencia de aquellos hombres, que no despreciaron al indígena, sino más bien lo asimilaron y hasta se fundieron en un solo haz de sentimientos y de pareceres.

La grandeza de América, comienza desde aquel 12 de octubre, en que los intrépidos navegantes, destalecidos por el cansancio y por el hambre, pisan esta tierra virgen, y se confunden en un fuerte abrazo con los naturales que les miran con los ojos atónitos.

A partir de este día, en que un nuevo amanecer despierta del letargo a este aislado continente, se interna por la inmensidad de lo desconocido ese hombre a quien no le amedrentan los peligros, ese conquistador que atraviesa montañas cuajadas de blancas nieves, y se interna en la maraña malsana de la misteriosa jungla amazónica.

A su paso el conquistador, no destruye a esos seres autóctonos, es humanitario con ellos, les tiende la mano de la dádiva, y les hace entender que hay otros seres semejantes que están más allá del mundo conocido por ellos, lo soñado.

Los conquistadores, al igual que los colonizadores, son hombres temperamentales, de una férrea consistencia, lo mismo que de los igualitarios sentimientos entre todos los seres humanos, sin distinción de piel; sean blancos, cobrizos o negros. El conquistador no teme a la muerte racial, sabe muy bien que al unir su sangre con los hijos de las nuevas tierras, no ha de significar para él, la muerte tan temida por los pueblos, sino más bien vislumbra, un nuevo tipo de ser humano, el cual un día haría grande esta tierra, porque su sangre era la mezcla de lo puro con la tradición de siglos.

En la naciente generación deposita España, la cultura atesorada a través de los siglos y recogida de los más cultos pueblos, que asentaron sus reales en la acogedora tierra de Iberia. Con su cultura, su genio y altivez, enriquecen al nuevo tipo humano, que es por predestinación, el único nuevo ser aparecido en la totalidad de este pequeño cosmos.

Esta grandeza de la América hispana, muchos no la saben valorar, y aun hay quienes sin pensar en su glorioso pasado, se echan tierra a sus propios ojos.

De todos es sabido cómo se llevó a cabo la conquista y colonización de América del Norte; los piratas y corsarios salidos de las Islas Británicas, ponen precio a las cabezas de los Píeles Rojas, raza fuerte y ya con alguna vida de comunidad; y estos naturales, no encuentran de parte de los advenedizos, más que desprecios, sojuzgamiento y destrucción de sus comarcas; a tal extremo, que casi hacen desaparecer a los autóctonos; era tal la aversión a los aborígenes que hasta importaban mujeres blancas siendo bien pagadas, y esto en desmedro del hombre nativo; ellos rechazan su sangre, su lengua, sus costumbres, y van poblando aquellas tierras con gentes llevadas de Europa y una gran parte del África negra.

Propalan ideas absurdas y ridículas como la de que mezclando la sangre blanca con la cobriza, el producto sería un marrón sucio, que acabaría dando muerte racial al blanco.

Nosotros por dicha, hemos tenido una cristiana madre, Isabel La Católica, que impartió sabias leyes y recomienda el mismo trato para todos sus súbditos, sean peninsulares o indígenas.

Por eso esta América hispana, tiene que ser grande, porque corre por sus venas la sangre de una templada raza, y aunque hoy está dormida, tiene los suficientes elementos para su integración total.

Llega España a América y eleva al ser natural, aboliendo la esclavitud que lo tenía amarrado a la tierra y le dá el libre albedrío, y con esto lo encumbra, aproximándolo a la deidad.

¿Qué fuerza les impulsaba a estos superhombres, para sufrir las mil y mil calamidades y hasta perder la vida entre medios completamente hostiles? El temple de estos bravos soldados y conquistadores, se había forjado a través de duras bregas contra unos y otros pobladores de la Península, por eso estaban hechos para llevar a cabo esta magna empresa, obra de titanes.

Eran quijotes, que lo mismo peleaban contra uno que contra cien, y cabalgaban por las lomas de las más altas cumbres, y se arrastraban y confundían en la selva, hasta mimetizarse, para no ser presa de los animales o de los salvajes.

Por eso América es grande, porque la gesta llevada a cabo por España, ha sido la epopeya más grande realizada por el ser humano, sobre la tierra hasta hoy día. Esta sangre blanca entremezclada, con aztecas, kechuas, aymaras, guaraníes, araucanos, etc... es el nuevo hombre de América, que ha levantado diecinueve banderas libres y soberanas y tienen por corona a la bandera, rojo y gualda.

Estos pueblos de estirpe hispánica, son los primeros en buscar la independencia, al grito rebelde pero sano de: Libertad, esto les honra, porque se adelantaron a la Revolución Francesa y también a la rebelión de las colonias francesas e inglesas del norte.

Las enseñanzas impartidas por las universidades, dirigidas por sabios jesuitas, eran ciencias que se adelantaron en lo social en muchos siglos; un ejemplo preclaro, lo tenemos en la Universidad Mayor de San Francisco Xavier, de Chuquisaca, en donde se dio el primer grito de independencia, y esto por los mismos hijos de los peninsulares.

Mas las hijas de la Madre Patria, han crecido lo suficiente y quieren ser libres y resplandecer con su propia virilidad y luchan denodadamente, regando los campos de batalla con sangre hermana; vencen al hombre español, pero sin odio, sin maldecirlo, sin exacerarlo; concluida la batalla, se daban la mano, el perdón, eran todos hermanos en la sangre, en la raza, en el idioma, en la religión, y se confundían de nuevo en un fuerte abrazo para llevar juntos de la mano la incipiente nación.

El hombre americano, igualó a su señor, y le dijo; así como tú eres grande; yo lo seré; yo como tú amo la libertad yo quiero gobernarme a mí mismo lo mismo que tú; si hoy me levanto contra tí, no es contra la sangre que tú me diste, contra la lengua pues es dulce y fuerte, que lo mismo sirve para enamorar, como para domar bestias, o para arengar a rudos soldados.

Tú llegaste a mis pagos sobre briosos corceles, pero no me barriste de mis dominios, tu sangre la mezclaste con la sangre de las nobles hijas de mi raza; por eso no puedo odiarte, y por eso te doy este abrazo de hermano. Soy orgulloso, porque tú me hiciste así, porque quiero que como todo padre, te sientas henchido de gozo, al ver que tus hijos, somos iguales que tú.

Más y más debemos hermanarnos, y que la inmensidad del agua atlántica, no sea más que un ancho puente que nos una y que cada año, recordemos este Día de la Hispanidad; pues haciéndolo así, formaremos el imperio de la grandeza, dentro de las normas de la libertad.

La juventud debe hacerse digna de esta grandeza, con su virilidad y su frente en alto; y no caminar bajo el yugo de extraños, ni en lo político, ni en lo económico.

PREFECTURA RACIONALIZA SU PERSONAL

De acuerdo a informaciones proporcionadas por los principales colaboradores del nuevo Prefecto paceño, Edgar Oblitas, se sabe que en dicha repartición pública habrá racionalización de personal.

Los empleados serían sometidos a exámenes de competencia y se llevará a cabo exhaustiva investigación de las anteriores condiciones administrativas.

También informan que existe la posibilidad de que nombren un coordinador en la Prefectura, y se están barajando nombres, entre los cuales se encuentran el de Hernán Landívar Flores.

Finalmente, hicieron saber que el personal subalterno de la Prefectura está viviendo momentos de tensión, ante la incierta situación por la que está atravesando esa entidad pública.

LLEGARA MATERIAL ESCOLAR ARGENTINO

Para escuelas de la COMIBOL BUENOS AIRES, 9 (ANSA).— Partió esta mañana con destino a BOLIVIA un tren del ferrocarril General Belgrano con un cargamento compuesto por material didáctico, ganado en licitación internacional por empresas editoras argentinas.

En la estación ferroviaria estuvieron presentes en el momento de la partida funcionarios de la Embajada de Bolivia y autoridades locales.

Destacóse que el envío representa la primera colocación de productos no tradicionales argentinos en el área americana.

El cargamento, que corresponde a una orden de compra de la Corporación Minera de Bolivia fue ganado en licitación por empresas integrantes de la Cámara Argentina de Comercio y la Industria Didáctica.



ESCRITOR ARGENTINO

Se encuentra en esta ciudad el conocido escritor nacionalista argentino, Rogelio García Lupo, quien llegó con la finalidad de evaluar la situación política del país.

Con este motivo tiene programadas una serie de entrevistas, además de efectuar un recorrido por los principales centros mineros del país.

García Lupo es autor, entre otras obras, de "La Rebelión de los Generales", libro que conmovió a los círculos intelectuales del continente.

MINEROS CON AUTORIDADES GUBERNATIVAS

Los dirigentes de la Federación de Trabajadores Mineros, mediante comunicado, informaron haber sostenido entrevistas con autoridades de gobierno.

El comunicado de referencia dice así:

"El Comité Ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, informa a los trabajadores del país que en cumplimiento de sus obligaciones en entrevistas con las autoridades del actual gobierno, ha discutido las necesidades de los trabajadores y ha sugerido soluciones prácticas a los diferentes problemas que confrontan los mineros del país:

1.— Reposición de salarios.— Ante el anuncio de que se estaría realizando o estudiando la reposición de salarios, se ha planteado la necesidad de la participación de los trabajadores.

2.— Reorganización total de la Corporación Minera de Bolivia, con personal responsable y de reconocida solvencia moral, capacidad técnica y administrativa.

3.— Supresión de la Policía Minera y de todo órgano de represión que perjudica la marcha normal

P.C. PEKINES SE HALLA EN LA OPOSICION

El Partido Comunista Pekinés envió a la prensa un extenso mensaje en el que se hace un severo análisis del golpe de Estado del 26 de septiembre.

En él se expresa que tal golpe no fue dirigido contra el Gobierno Siles Salinas, sino contra los supremos intereses del pueblo y que el objetivo es perpetuar la explotación extranjera, consolidar el régimen impuesto el 4 de noviembre de 1964 y tratar de frenar el impetuoso avance de la lucha revolucionaria del pueblo por su total y definitiva liberación de su dependencia exterior.

Más después dice que por intermedio del Ministro de Minas y Petróleo, Marcelo Quiroga Santa Cruz, la Gulf ha logrado restituir a uno de sus principales colaboradores, como es el Presidente de YPF, Patiño Ayoroa.

El Partido Comunista desconfía de las primeras medidas dictadas por el Gobierno de Ovando Candia, manifestando que no resolverá la miseria de los trabajadores mineros ni restituirá a sus trabajos a miles de desocupados y despedidos desde 1965

de la empresa, a más de constituir una carga económica para Comibol que eleva los costos de producción y se confabula con la tranquilidad y armonía que tienen derecho los esforzados trabajadores mineros.

4.— Supresión de todas las oficinas mal llamadas "Relaciones Industriales" que nada constructivo realizan en los centros de trabajo, aparte de constituir oficinas de espionaje y coacción.

5.— Arrenderos.— Planteamos la liquidación total de este sistema de trabajo y por el contrario hemos pedido la implantación del Contrato Colectivo, organizando a los trabajadores en grupos homogéneos para que realicen trabajos en áreas concedidas por Comibol la administración deberá estar a cargo de la entidad minera.

6.— Se ha formulado el pedido sobre devolución de los bienes sindicales (radio-emisoras, movilizadores y sedes sindicales).

Por otra parte hemos exigido el cumplimiento de la derogatoria del Decreto 07822 que precisamente coarta, limita, entraba la libre organización sindical minera por la que nos negaron el derecho a asociarnos libremente en sindicatos. Creemos que se harán efectivas las garantías proclamadas por el gobierno, cuando éste haya ordenado el retiro de las Fuerzas Armadas y la Policía Minera de los centros mineros, además deberá disponerse la reincorporación a sus trabajos de todos aquellos obreros y empleados retirados por motivos de su actividad político-sindical.

Una vez puestas en práctica estas medidas la Federación de Mineros se abocará constituyéndose en las bases a la organización de los sindicatos para desembocar en un Ampliado Nacional minero.

También debemos informar que se han iniciado las gestiones ante el Ministerio de Trabajo, reclamando la devolución de nuestra sede inicialmente en esta ciudad.

En los próximos días el Comité Ejecutivo emitirá un documento enjuiciando la nueva situación política surgida en el país a partir del 26 de septiembre.

La Paz, 10 de octubre de 1969
Fdo. Irineo Pimentel R. Srío. General.—

BRASIL OTORGA BECAS A LOS POSTGRADUADOS

El Departamento Cultural de la Embajada del Brasil, está recibiendo inscripciones de los postulantes bolivianos que deseen efectuar estudios de postgraduación, en las universidades de ese país.

Las inscripciones para el año 1970 se recibirán hasta el 30 de noviembre próximo y la selección de los postulantes será efectuada por la Cancillería brasileña.



Conferencia de sileños que tend liviano.

BRASIL EL A CONFER

Hasta el momento la investigación acerca de las causas que provocaron el accidente del de hace quince días cumplió su primera fase, luego de la cual a partir de hoy, se incorpora la comisión investigadora los nicos brasileños Agostino Perlingeiro y Joaquim Baptista heiro.

El anuncio fue hecho durante conferencia de prensa realizada dependencias de la Dirección neral de Aeronáutica cuyos funcionarios señalaron además un grupo técnico que se encuentra estudiando los pormenores del accidente son gente especializada en los rios años de servicio en las navegación.

"El LAB no es ni juez ni Sus funcionarios están ponderar a los requerimientos comisión investigadora por estos casos las empresas deben intervenir" señaló el capitán Galindo, aclarando una vez periodística, nuestra, que por Lloyd Aéreo Boliviano en es no.

La conferencia de prensa prolongada, no aportó en alguna a todo lo que hasta se sabe del accidente en cu y sirvió, entre otras cosas, poner en claro la actividad rrollada por la Dirección de náutica desde el momento se supo que la nave 698 caído en desgracia en las cerc de Viloco.

Los motores R-2800 —dijeron Aeronáutica— están autorizados a operar en cordillera y lle mil horas de vuelo y datos est ticos presentados a la prensa cuenta que el motor número -con más horas de vuelo— ci las 1931.

★ CINE 6 DE AGOSTO - HOY

¡El suceso cinematográfico del momento!

El hombre invencible...
la ciudad implacable...
¡frente a frente!

CLINT EASTWOOD
"MI NOMBRE ES VIOLENCIA"
(Coogan's Bluff)



ANDINA S.A.

Co-estrella por SUSAN CLARK DON STROUD TISHA STERLING BETTY FIELD y LEE J. COBB

Escrita por HERMAN MILLER, DEAN RIESNER y HOWARD ROOMAN y dirigida por el productor ejecutivo HERMAN MILLER, DON SIEGEL, RICHARD E. LYONS

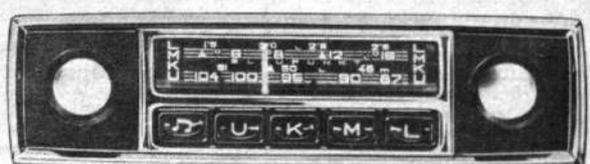
en COLOR • PELICULA UNIVERSAL

"un buen compañero de viaje"



RADIO PARA VEHICULO
BLAUPUNKT (PUNTO AZUL)
MIEMBRO DEL GRUPO ROBERT BOSCH-ALEMANIA

BASTA APRETAR EL PULSADOR PARA QUE EL RECEPTOR LE DIVIERTA DURANTE TODO EL VIAJE



TIPO ESSEN

4 GAMAS DE RECEPCION:
ONDA CORTA DE 49 m.,
ONDA MEDIA, ONDA LARGA.
FRECUENCIA MODULADA.

HANSA LTDA. DEPTO. TECNICO
Tels. 42836 - 55219 - 53661

Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLA ZON

DEPURAN DEMOCRACIA

Mientras el Comité Nacional de PDC ha marginado de sus filas a otro grupo de militantes, la "democracia cristiana revolucionaria", designó ayer a dirigentes de esa fracción, oficializando la división de ese partido.

El comité nacional presidido por Benjamín Miguel, suscribió ayer una resolución que determina pre-

FOR REV

servar su vida partiendo rando por indisciplina Espada, Julio García rales Dávila, Adrián Gastón Encinas, Gustavo rrero, Jorge Ríos Dale Reyes, Alfonso Camar



Se presentaron los dos técnicos bra-
ción del accidente del Lloyd Aéreo Bo-

INVESTIGAN DEL LAB

ION DE AERONAUTICA

autoriza-
en su punto de
indicaron que

promedia los 44 mil kilos a una
altura máxima de 28 mil pies.

Los datos concretos acerca de
las características técnicas y buro-
cráticas del vuelo que costó la vida
a 74 personas están aún en Santa
Cruz, razón por la que estamos en
la imposibilidad de presentar un
cuadro comparativo para estable-
cer irregularidades al margen de la
investigación misma.

El Director General de Aeroná-
tica, capitán Jaime Zegada, no en-
tró en detalles ni en suposiciones
respecto al problema por conside-
rar prematuro cualquier juicio en
ese sentido y porque las investiga-
ciones se ajustan, esencialmente, a
normas internacionales estableci-
das para estos casos.

La segunda fase de operaciones
comprende la recopilación de infor-
maciones de despacho -en Santa
Cruz; verificación de guías y de-
claraciones complementarias,
mientras que la tercera encierra el
trabajo de laboratorio; reconstruc-
ción del vuelo -en un avión que
realizará la ruta Santa Cruz, Co-
chabamba, Tapacari Sapañahuí, La
Paz; Recopilación de fotografías y
conclusiones.

Los técnicos brasileños empa-
zaron hoy su trabajo fotografiando
verticalmente la zona del desastre.

Autoridades de Aeronáutica rea-
firmaron, a tiempo de concluir la
rueda de prensa, su reconocimiento
a la labor prestada por el Radio
Club, COMIBOL y otras institucio-
nes en el trabajo de rescate y ubi-
cación del aparato prometiendo,
además poner al tanto de la opinión
pública a través de la prensa el
paso de las investigaciones.

S EN LA RISTIANA

PDC
RIO

Juan José San-

organismo políti-
co de los citados
debe al deseo de ga-
rantizar y a la influencia

Por su parte, la última asamblea
del Comité Departamental del PDC
resolvió "cerrar sus filas en torno
a los hombres revolucionarios,
marginando a la camarilla que
durante toda la vida partidaria
se ha turnado en el ejercicio del
poder, cometiendo permanentes e-
rrores y destruyendo el mensaje
revolucionario demócrata cristia-
no".

COD NO ACEPTA NUEVO REGLAMENTO SINDICAL PIDE RETIRO DEL CERCO MILITAR

La Central Obrera Depar-
tamental no permitirá la im-
plantación de una nueva Re-
glamentación Sindical que
proyecta el Ministerio de Tra-
bajo, "por ser una medida
atentatoria a la libre asocia-
ción".

La resolución fue dada a
conocer después de una reu-
nión, en la cual se decidió
pedir también al gobierno
cumpla con su determina-
ción de retirar las tropas
militares que cercan los cen-
tros mineros.

CONFERENCIA

La COD aprobó la reali-
zación de la Primera Con-
ferencia Departamental de
Trabajadores de La Paz, pa-
ra el efecto se recomendó
al directorio redactar un pro-
yecto de convocatoria con el
respectivo temario.

La fecha para la realiza-
ción aún no fue determina-
da aunque se vio la posibili-
dad de efectuarla los días
24, 25 y 26 del presente mes

Por otra parte, la Secreta-
ría Ejecutiva prestó su infor-
me respectivo sobre la trata-

NO SE INFORMO SOBRE ABUSO EN EL PANOPTICO

La Corte Superior del Distrito
ha recibido el informe que debe
elevator el Gobernador del Panó-
ptico Nacional, en torno a las que-
jas hechas por el médico Walter
Pareja, sus familiares y la Confe-
deración Nacional de Profesionales,
en sentido de que Pareja fue
castigado indebidamente por el Go-
bernador del penal Aldo Rubin de
Celis.

La notificación para que se in-
forme en el día sobre este asunto,
le fue comunicada al mencionado
Gobernador el 8 del presente a ho-
ras 10 y 30, por orden del presi-
dente de la Corte Superior del Dis-
trito, Roberto Perez Patón.

Por otra parte, el Agente Fiscal
Pastor Cuenca, informó que ha sido
negada la solicitud de libertad pro-
visional en favor de José Machica-
do Cuba, quien se encuentra dete-
nido y procesado por los delitos
que están dentro las prohibiciones
de la ley de 6 de octubre 1903.

tiva de la organización de
IV Congreso de la COB. Des-
pués de extenso debate deci-
dieron apoyar y solidarizar-
se con las medidas adopta-

das por el máximo organis-
mo laboral, repudiando a 5
dirigentes que están empen-
nados en dividir a los traba-
jadores.

CAMBIARAN A AUTORIDADES EDUCATIVAS

La Federación Nacional de Maes-
tros informó que el Gobierno acce-
dió al pedido de renovación de au-
toridades educativas a partir de la
próxima gestión.

Dirigentes del magisterio bolivi-
ano informaron que en la reunión
que sostuvieron con el ministro de
Educación interino, Mario Rolón
Anaya, acordaron los siguientes
aspectos.

Serán renovadas todas las autori-
dades educativas, tanto nacionales
como distritales, a partir de la pró-
xima gestión. La Federación de
Maestros tomará parte en las desig-
naciones.

El Gobierno aprueba y respalda
la realización del Congreso Peda-
gógico Nacional, que debe iniciar-
se el próximo 22 de noviembre;
se aceptará la renuncia de los mien-
bros técnicos del Consejo Supremo
de Educación, se derogarán los de-
cretos de reglamentación de las a-
sociaciones educativas.

Asimismo, se acordó que el de-
partamento respectivo del Minis-
terio de Educación entregue a la Fe-
deración de Maestros un detalle
sobre los destinos que se da a los
fondos del uno por ciento pro edi-
ficaciones escolares.

Luego los dirigentes del magis-
terio, indicaron que el ministro
Rolón Anaya ofreció estudiar los plan-
teamientos económicos de los maes-
tros, que piden un haber básico de
900 pesos bolivianos, incrementa-
ble en un 100 por ciento con la ca-
tegoría porcentual y bonos profesio-
nales. Finalmente se resolvió
que el Estado atenderá las obliga-
ciones que tienen con la Caja Com-
plementaria del Magisterio Fiscal
mediante un crédito en trámite.

MEJORAS EN FACULTAD DE MEDICINA

El nuevo decano de la Fa-
cultad de Medicina de la UM-
SA, Guillermo Jáuregui, a-
nunció que se dotará de mo-
dernos equipos a la facultad
y realizará una reestructu-
ración interna.

Dijo que se están seleccio-
nando los equipos a ser ad-
quiridos, que en principio
beneficiarán a las cátedras
básicas y parcialmente a las
cátedras clínicas de uso en el
hospital.

Jáuregui explicó que en la
reestructuración que se reali-
zará, la Facultad de Medici-
na estará dividida en cuatro
ciclos: Prefacultativo, Básico,
Clínico y de especialida-
des, para lo cual se creará
la Escuela de Postgrado.

Dijo también que se crea-
rá una escuela de enfermería
dependiente de la Facultad
y cursos de actualización pa-
ra profesionales.

Dentro de la reestructura-
ción de la Facultad se hará
una división por departa-
mentos, de acuerdo a espe-
cialidades. El proyecto será
sometido a consideración del
Co-gobierno paritario, den-
tro del Consejo Directivo de
la Facultad de Medicina.

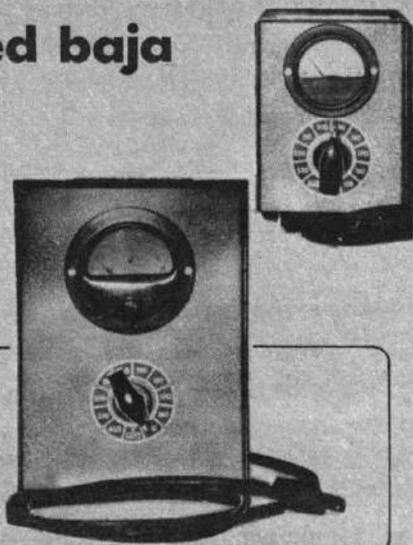
Por otra parte, Jáuregui
dijo que los 16 catedráticos
invitados a la jubilación u-
nos, y a renunciar otros, a-
ceptaron la decisión propues-
ta por los estudiantes, en el
programa de Revolución In-
tellectual de esa Facultad.

Si el voltaje de la red baja
USE UNO DE NUESTROS

transformadores.
reguladores de voltaje



AHLERS
EN 110 y 220 V.



HANSA LTDA.

DEPTO. TECNICO
Tels. 42836 · 55219 · 53661

Sucursales: COCHABAMBA · URURO · POTOSÍ · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZÓN

Actúa directamente sobre la causa de los ATAQUES DE ASMA

Combatir el mal en su origen es el único método de buenos resultados!

Cualquiera que sea el origen del asma, alérgico, tóxico, congestivo, etc., el ataque asmático o ahogo, se manifiesta por la inflamación de los bronquios. Esta inflamación, de los bronquios, estrechan los conductos bronquiales dificultando el paso del aire a los pulmones obstaculizando de este modo la ventilación pulmonar. Esta es la causa directa de la asfixia, a apretazón en el pecho y el terrible y desesperante ahogo del ataque de asma.

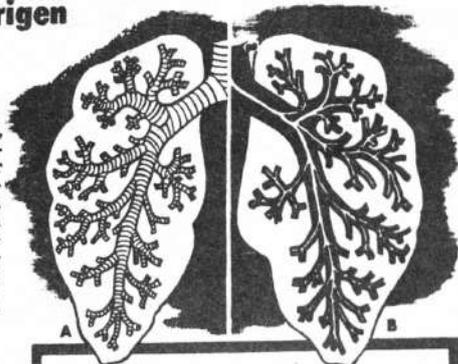
Una fórmula que ataca

directamente el origen del ahogo.

Presentada en forma de tableta de rápida absorción, con el nombre de NEOASMA, es la fórmula médica que más éxito ha tenido en el mundo en la lucha contra el asma. La razón es muy fácil de comprender: los elementos medicinales de NEOASMA, actúan directamente sobre las paredes bronquiales y sus músculos; de este modo, NEOASMA descongestiona y quita la contracción de las paredes bronquiales por lo que NEOASMA rápidamente da libre paso para que el aire penetre en los pulmones. Al facilitar de este modo la respiración, facilita también la expulsión de la flema y la expectoración, produciendo al asmático alivio y bienestar en pocos minutos. Por eso NEOASMA corta el ahogo de verdad!

NEOASMA es lo más rápido y lo más eficaz.

Los elementos medicinales de NEOASMA, combinan una fórmula de eficacia



El ataque de asma se produce así:

Observe esta ilustración, en la parte A, los bronquios en estado normal permanecen abiertos en disposición de respirar libremente. En la parte B, los bronquios congestionados y contraídos se estrechan y cierran los conductos impidiendo el paso del aire y la respiración; así se produce el ahogo. El éxito de NEOASMA estriba en que actúa directamente en esta región, descongestionándola.

y rapidez sorprendentes sin provocar reacciones desagradables.

NEOASMA es económico y fácil de tomar.

Al primer aviso de ataque tome una tableta de NEOASMA, que se vende en sobres de celofán a 5 cts., y usted comprobará cómo NEOASMA corta el ahogo de verdad! ... Por eso miles de asmáticos lo recomiendan con fervor! ¡Pruebe NEOASMA al primer síntoma!



NEOASMA

¡Acaba con el asma!

N-11

Mensaje de la Primera Dama de la Nación, Sra. Elsa Omiste de Ovando en el Día de la Mujer



Con su proverbial sentido de la maternidad, la madre boliviana en el trópico, el altiplano, el valle y en todos los rincones de la patria, estará sin duda, hoy como siempre, sembrando en sus hijos los principios más fecundos de nacionalidad.

En un día destinado a recordar a la mujer, no puedo dejar de sentirme solidaria en su sacrificio, en su devoción y en su esforzada existencia, con las hijas de nuestra Patria, que dejando de lado los conceptos erróneos que eran válidos hasta casi ayer, han logrado superarse y vencer todos los obstáculos alcanzando el importantísimo lugar que ocupan en todas las ramas de la actividad.

Las mujeres de este país, junto a sus padres, esposos e hijos, son el eje que sostendrá, en un mañana ya próximo, las ruedas de la revolución. La Paz, octubre de 1969.

Industrias "Hidalgo" lanza a la venta el famoso TE ROYAL

100% BOLIVIANO



SUS VIAJES AEREOS POR

APSA
Avianca
Braniff
Lufthansa
Lloyd Aéreo Boliviano
K.L.M.
Iberia
Air France
Swissair
B.O.A.C.
Varig
Ecuatoriana
Aerolíneas Argentinas

CON TITIKAKA LTDA.

Lima	A	Miami
Santiago		New York
Buenos Aires		Washington
Bogotá		Los Angeles
México		San Francisco

PASAPORTES
Salvoconductos. Trámites en 48 horas.

CONSULTEN SIN COMPROMISO

Sin recargos adicionales

Loayza 202. Tfn. 20663-2539

TOROS

DOMINGO 12 DE OCTUBRE Hrs. 15.30

LA CORRIDA DE LA TOROS

HISPANIDAD

6 ★ HERMOSOS TOROS NEGROS DE PURA CASTA ★ 6

Para los triunfadores:

MACHAQUITO-CURRO MONTES

Presentación del torero más joven del mundo **EL COQUI**

Venta de entradas en confiterías GALEY y MARILIN



Rafael Gonzáles "Machaquito" y Curro Montes matarán 4 toros y la Empresa en homenaje al público paceño obsequia dos toros de pura casta, siempre que estos no se utilicen en cambios para el matador Jorge Domínguez "El Coqui" por lo cual la Corrida es de 6 Toros.

Fabriles de Santa Cruz piden se reforme Ley General del Trabajo

Otras demandas de tipo social, económico y laboral

SANTA CRUZ, 10 (HOY).— Los trabajadores fabriles de este distrito piden que el gobierno reforme la actual Ley General del Trabajo por considerarla "anacrónica y llena de contradicciones".

En tal sentido, la Federación Departamental de Fabriles de Santa Cruz dirigió un memorial al Presidente de la República Alfredo Ovando Candia, formulando éste y otros planteamientos de tipo social, laboral y económico.

Con relación a la reforma de la Ley del Trabajo, los fabriles recuerdan que el actual ministro del ramo, Mario Rolón Anaya, en anterior oportunidad, prometió presen-

tar un proyecto modificatorio de esta ley, con participación y aprobación de una comisión de trabajadores.

OTROS PLANTEAMIENTOS

Los fabriles cruceños, además, piden al jefe del estado corte las "trabas" que impiden a la fábrica textil "Grigotá" desarrollar una producción acorde con su capacidad. En este acápite, solicitan se den facilidades para la instalación de la fábrica de camisas "Victoria" y una planta industrial de aceites comestibles, entorpecidas por INPIBOL.

En lo que respecta a peticiones de orden social, plantean la dictación de una ley de Seguridad Social que responda a las necesidades del capital humano en materia de seguros a corto y largo plazo. Solicitan la reposición de controles obreros de acuerdo con el Código de Seguridad Social y la necesidad de un estudio para la implantación del salario móvil con participación de los organismos matrices de los trabajadores. Con referencia a la Caja Nacional de Seguridad Social, los fabriles afirman que esta entidad ha sido desviada por intereses económicos, convirtiéndola en una insensible y comercializada.

ASPECTO ECONOMICO

En materia económica, los fabriles piden que a partir de este año el aguinaldo se otorgue sobre el total ganado, incluyendo los beneficios anuales. Piden la descentralización del uno por ciento pro-sedes sociales y campos deportivos recursos que deben ser manejados por la Confederación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia.

RECONOCIMIENTO

Finalmente, en el orden sindical, demandan el reconocimiento de la Central Obrera Boliviana y que el gobierno colabore para que esta entidad entable relaciones con las más importantes organizaciones de trabajadores del mundo, con el fin de intercambiar concejismos aplicables al sindicalismo boliviano.

PIDEN REINCORPORACION DE MINEROS RETIRADOS POR MOTIVOS POLITICOS

Potosí, 10 (HOY).— El Sindicato Central de Metalúrgicos de la Empresa Unificada de Potosí emitió un voto resolutivo exigiendo al gobierno la reincorporación de los obreros que fueron retirados del trabajo por razones políticas o sindicales.

El documento, firmado por los dirigentes Alejandro Gutiérrez,

Hugo Aparicio, Luis Gumiel, Max Flores, Marcelino García y Víctor Leytón, la reposición de sueldos y salarios, devolución de emisoras mineras, sedes sociales, supresión de la policía minera y abolición de los contratos de trabajo a plazo fijo, por considerarlos "contrarios a los intereses de los mineros".

El voto resolutivo concluye señalando que "los trabajadores mineros nos mantendremos alerta a todos los pasos que dé el actual gobierno, manteniendo nuestra inquebrantable unidad e independencia sindical".

TARJIA. (HOY).— Equipos instalados en esta ciudad por la Empresa Nacional de Telecomunicaciones dentro del plan de modernización de este importante servicio en todo el país. En la foto, en primer plano, el panel de cuatro transmisores, convertible a ocho y al fondo la consola de transmisión - recepción. Los modernos equipos facilitarán la comunicación rigurosa con ciudades del interior del país y ciudades de países vecinos, especialmente con Argentina, vía Salta.

ALUMNOS DE LA NORMAL DE CARACOLLO DECRETARON ESTADO DE EMERGENCIA

Exigen cancelación de pensiones devengadas

Caracollo, 10 (HOY).— Los estudiantes de la Escuela Normal de Caracollo se declararon en estado de emergencia, exigiendo que las autoridades dispongan la cancelación de pensiones devengadas desde el mes de julio último. El estudiantado de ese establecimiento, a tiempo de resolver que una comisión especial viaje a La Paz para tramitar la solución del problema, emitió un voto resolutivo señalando que se reserva el derecho de adoptar medidas que el caso aconseje.

VOTO RESOLUTIVO

El documento en partes salientes dice: "A partir de las cero horas del día nueve nos declaramos en estado de emergencia destacándose una comisión a la sede del gobierno para conseguir la inmediata remisión de fondos".

El voto resolutivo agrega que se "forma un comité de emergencia integrado por representantes de los diferentes cursos y alumnos de base para tomar me-

didias que el caso aconseje".

Finalmente, dice el documento instruye "tomar contactos con las demás normales del país y pedir su pronunciamiento así como dar a conocer el presente voto resolutivo a las principales autoridades del departamento y demás institutos profesionales para que interpongan sus buenos oficios en la solución del problema que afecta a trescientos alumnos del Instituto Normal de Caracollo".

MANDAMIENTO CONTRA UN EX-DIPUTADO

Santa Cruz, 10 (HOY).— La Contraloría Departamental libró mandamiento de aprehensión contra el ex-diputado del MNR Carlos Correa Villarroel, por defraudación de recursos del Estado.

Correa Villarroel obtuvo un préstamo de 25 mil pesos durante el gobierno del MNR. Sostiene que los dineros que se le cotraron fueron gastados en fines políticos, obediendo "órdenes superiores".

El ex-diputado renunció hace poco al MNR y se declaró adicto del general Ovando Candia, a quien califica de ser hombre capaz de rectificar la revolución del 9 de abril.

Alevoso crimen se cometió en Potosí

POTOSÍ, 10 (HOY) Rodolfo Pacheco Gamarrá, estudiante del Colegio "Medinaceli" 19 años, falleció víctima de un alevoso crimen, cuando elementos desconocidos le dispararon a mansalva, causándole heridas mortales, que provocaron su deceso.

El hecho ocurrió a la una de la madrugada del jueves pasado. El estudiante, acompañado de otros amigos, salía de un cine local, cuando fue atacado por sus victimadores.

Sus acompañantes relataron que los desconocidos dispararon desde un lugar oscuro, hiriendo a Pacheco Gamarrá en el vientre.

El crimen se produjo en la esquina formada por las avenidas Serrudo y Cívica.

Epizootia en ganadería de San Pedro, Chuquisaca

Campesinos solicitan vacunas

SUCRE, 10 (HOY).— El corregidor de la localidad de San Pedro, provincia Azurduy, denunció a las autoridades de esta capital haberse declarado una epizootia que está diezmando el ganado vacuno y lanar de esa región.

Por su parte los campesinos solicitaron el envío de personal veterinario y vacunas para combatir el mal.

Las autoridades aseguraron atender la solicitud y prestar el auxilio requerido, previo el envío de una lista de los campesinos interesados en vacunar su ganado y la cantidad de vacuna que se necesita.



COCHABAMBA.— Campesinos de la comunidad de Collpacio, en la provincia Arani, aceleran los trabajos de construcción de la escuela de esa localidad. El edificio tendrá capacidad para doscientos treinta alumnos. De acuerdo con el proyecto, la obra será concluida en noviembre próximo.

CONSTRUYEN NUEVO LOCAL PARA ESCUELA DE ARANI

La obra concluirá en noviembre

COCHABAMBA.— Campesinos de la comunidad de Collpacio, en la provincia Arani, construyen en la actualidad un moderno local para la escuela de esa localidad. Se estima que la obra será concluida a fines de noviembre próximo.

El edificio, que será dotada de cinco aulas y otras dependencias, tendrá capacidad para 230 alumnos. En la ejecución de los trabajos prestan asesoramiento técnico funcionarios del programa de Desarrollo de Comunidades.

El costo de la obra se calcula en 23 mil 500 pesos aproximadamente, fondos de los cuales la comunidad aportó seis mil y 17 mil quinientos pesos provenientes de un crédito otorgado por el USAID al gobierno de Bolivia.

MEDIDAS SALARIALES ANUNCIADAS EN ARGENTINA PROVOCARON DESCONTENTO



BOINAS VERDES.— El procurador Henry Rothblatt de Nueva York; el mayor David E. Crew y el capitán Robert F. Marasco se dan la mano y un abrazo cuando los Boinas Verdes arribaron a la Base aérea de Travis, en California. A este escándalo de los Boinas Verdes, se suma ahora otro con complicación de altos jefes militares. (AP Wirephoto).

Peligro de proceso inflacionario

Buenos Aires, 10 (AFP).— Un gran descontento en las filas empresariales e industriales, y en las sindicales, provocó el anuncio formulado anoche a todo el país por el ministro de Economía y Trabajo doctor José María Dagnino Pastore, sobre la política salarial elaborada por el gobierno hasta diciembre de 1971.

El anuncio oficial establece un aumento general de tres mil pesos (alrededor de 8,7 dólares), a partir del primero de noviembre próximo en todos los salarios, excepto a los empleados estatales, y un siete por ciento más sobre los actuales salarios básicos, desde el primero de marzo de 1970 hasta diciembre de 1971, lo que equivale a un congelamiento de salarios por un período de veintidos meses.

Se establece además, que los empleadores contribuirán con un dos por ciento y los trabajadores con uno por ciento para ampliar la acción de las obras y servicios sociales.

El gobierno adoptará además todas las medidas para evitar el retorno de la inflación y se dispuso la creación, a partir del 1º de noviembre próximo, del Consejo Nacional Asesor de Precios y Salarios, integrado en forma tripartita por trabajadores, empresarios y gobierno, que tendrá por finalidad mantener una estrecha vigilancia de la evolución de los precios de las distintas actividades económicas.

También actuará como asesora en materia de los precios.

El ministro señaló además que esos incrementos salariales no podrán ser trasladados a los productos.

Los pensionados y jubilados percibirán, a partir del primero de enero próximo, un incremento del ocho por ciento.

El ingeniero Juan Carlos Fernández Rivas, dirigente de la poderosa Unión Industrial Argentina, dijo que los aumentos acordados "exceden toda posibilidad de absorción por las empresas. Es, acotó, renovar el proceso inflacionario. Inevitablemente esos aumentos deberán reflejarse sobre los precios".

Añadió que "si para contener los precios se aplican medidas coercitivas, se producirá indudablemente una contracción en la industria".

Gobierno brasileño prometió la reapertura del Congreso

Prosigue acción de los terroristas

Río de Janeiro, 10 (AP).— La junta militar de gobierno prometió reabrir el congreso al tiempo que los terroristas castristas continuaban su campaña de osadas incursiones urbanas.

José Bonifacio y Gilberto Ma-

rinho, presidentes de la Cámara de Representantes y del Senado se reunieron con el triunvirato encargado interinamente del gobierno y al salir dijeron que, habían recibido promesas de que sería cumplida la decisión del enfermo presidente Arthur de Costa e Silva de convocar nuevamente al Congreso.

El presidente designado, general Emílio Garrastazu Médici, formuló la misma promesa en su primer discurso a la nación el martes en la noche. El Congreso fue clausurado el 13 de diciembre por Costa e Silva, quien ha estado semi-paralizado por derrame cerebral.

Mientras la junta se reúne con Bonifacio y Marinho, la policía encontró el automóvil empleado más temprano por terroristas que asaltaron a dos milicianos del estado que custodiaban un estudio de televisión y huieron con sus ametralladoras.

Dentro del coche encontraron un paquete de volantes firmados por el jefe del grupo que se atribuye haber perpetrado el reciente secuestro del embajador de los Estados Unidos, C. Burke Elbrick.

Los volantes están dirigidos al "pueblo y a los guerrilleros" de Río de Janeiro y piden una acción popular, concertada "contra la dictadura".

BARTENDEROS REALIZARON UNA MARCHA

Roma, 10 (AP).— Unos mil camareros y bartenders desfilaron por las calles de Roma hoy, lanzando huevos y tomates contra bares y restaurantes que no cerraron sus puertas durante su huelga en el país.

Algunos vidrios fueron rotos, pero los dueños de otros bares que estaban abiertos bajaron las cortinas metálicas a tiempo.

Fue el segundo paro nacional de 48 horas de los bartenders, camareros y cajeros este mes. Demandan aumento en los sueldos y otros beneficios.

También había huelgas en otras partes de Italia al continuar la intranquilidad laboral.

Protesta contra guerra del Vietnam comprenderá un paro de actividades

Habrà desfile de antorchas ante la Casa Blanca

NUEVA YORK, 10 (AP).— La "moratoria" del próximo miércoles para protestar por la guerra en Vietnam, está cobrando magnitud nacional con la adhesión de personas de todas las edades, inclusive políticos, hombres de negocios y profesionales, así como los estudiantes que la iniciarán.

Los planes para la moratoria —que significa la suspensión de actividades normales— incluyen reuniones, discursos, desfiles y servicios religiosos de costa a costa, que culminarán en un desfile con antorchas a las 17.00 alrededor de la Casa Blanca.

Hay indicaciones de que alguna forma de actividad vincula-

da con la moratoria se realizará en cada Estado.

Los auspiciadores proyectan congregarse a 45.000 manifestantes en el desfile de Washington. Serán encabezados por la viuda del reverendo Dr. Martin Luther King.

Diecisiete senadores y 47 representantes han expresado apoyo siempre que la moratoria sea "pacífica, legal y no violenta", algunos proyectan discursos contra la guerra, en el Senado y en la Cámara de Representantes. El personal del Congreso proyecta realizar una vigilia ante las escalinatas del Capitolio.

Hoy fueron dados a conocer los planes para que la Cámara sesione toda la noche el 14 de

octubre como símbolo de protesta contra la guerra. Así lo anunció el representante Benjamin S. Rosenthal, demócrata por el Estado de Nueva York, quien indicó que hay suficientes oradores comprometidos para hablar toda la noche. Con relación a la moratoria, dijo:

"Creo que va a ser la mayor participación ciudadana de su tipo en la historia de este país".

Los nombres de muertos en la guerra serán leídos en centenares de ceremonias, entre ellas una en Wall Street, Nueva York, donde participarán empleados de las empresas financieras junto con el alcalde John V. Lindsay y el ex subsecretario de Defensa, Roswell Gilpatric.

La junta ejecutiva de la conferencia central de rabinos de los Estados Unidos apoyó la moratoria. Su presidente condenó la declaración formulada en una reciente conferencia de prensa por el presidente Nixon en el sentido de que no le afectaban las protestas.

Ferreira preparó secuestro de embajador norteamericano

Grupo identificado por la policía

Río de Janeiro, 10 (ANSA).— El secuestro del embajador de los Estados Unidos en Brasil, Charles Burke Elbrick, fue preparado en San Pablo por el ex diputado Joaquim Ferreira. Así lo reveló el comando de la "Operación Bandeira", nombre que identifica al grupo de agentes encargados de esclarecer el caso, tras el arresto de un individuo llamado Manuel de Oliveira, integrante de la banda de raptadores, y de otro terrorista.

El grupo, a las órdenes —dícese— del ex diputado comunista Carlos Marighella, estaba compuesto por Joaquim Ferreira, Manuel Oliveira, Virgilio da Sil-

va y Paulo Venceslau, que desde San Pablo se trasladó por vía aérea a Río.

Manuel de Oliveira confesó en el primer interrogatorio haber sido el quien asestó un culatazo en la cabeza del embajador Elbrick, en el momento del secuestro.

El detenido informó también que los nombres de los 15 terroristas a liberar y dejar partir al exterior, fueron elegidos después del secuestro. Dijo por último, que si las autoridades brasileñas no hubiesen acatado las exigencias de la banda, el embajador habría sido efectivamente asesinado.

Resultó frustrado el asalto a un destacamento policial

Agente resultó gravemente herido

Buenos Aires, 10 (ANSA).— Es grave el estado del agente que resultó herido en el intento de asalto que tuvo lugar ayer contra el destacamento policial

de La Cañada, partido de Quilmes, en la zona del gran Buenos Aires.

Los detalles del suceso fueron dados a conocer oficialmente, mediante un comunicado de la policía de la provincia de Buenos Aires. Confirma el comunicado las circunstancias en que se verificó el frustrado asalto, indicando que al intentar el agente que estaba de guardia frente al destacamento separar a un grupo de hombres que simulaba un altercado, fue agredido a tiros, resultando herido por tres balazos.

Los integrantes del grupo atacaron inmediatamente después al edificio del destacamento con ametralladoras, pistolas 45 y escopetas recortadas.

Agrega el comunicado oficial, que el subinspector que estaba a cargo de la repartición policial, repelió la agresión con el personal a sus órdenes, provocándose un nutrido tiroteo. El grupo emprendió la fuga sin lograr su objetivo, presumiéndose que uno de los atacantes fue herido por manchas de sangre que fueron halladas en el lugar del hecho.

Panorama Mundial



PARIS, 10 (ANSA).— La noticia según la cual el ministro de Economía, Valéry Giscard d'Estaing tendría intención de renunciar a su cargo por contrastes sobre el presupuesto de gastos del Estado, con los ministros gaullistas ortodoxos, ha sido desmentida hoy.

NUEVA DELHI, 10 (ANSA).— Un gallo se lanzó furioso contra un niño pegándole en la cabeza con el pico. El niño murió poco después por hemorragia. El hecho ocurrió en la aldea de Khokhra, en El Gujerat.

CARACAS, 10 (ANSA).— El ministro de Defensa, general Martín García Villasmil, anunció hoy la iniciación de los procesos contra los guerrilleros que fueron capturados en diversas regiones del oriente del país.

CARACAS, 10 (ANSA).— Dos personas ahogadas, tres desaparecidas y alrededor de 600 damnificados directos, fue el saldo de las inundaciones originadas anoche y esta mañana al desbordarse el río Cabriales.

BOGOTÁ, 10 (ANSA).— Cuatro ciudadanos norteamericanos pertenecientes a una misión evangélica, perecieron al estrellarse contra un árbol la avioneta en que viajaban, cerca de Florencia, en la selvática región de Cauca.

ATENAS, 10 (ANSA).— Dos ex diputados griegos del ex partido de centro, Nikita Venizelos, nieto de los famosos Eleuterios y Sofokles Venizelos, y Georges Valudakis, consiguieron escapar al exterior del país.

PRAGA, 10 (ANSA).— Tres escritores del nuevo curso fueron expulsados del partido comunista, según informa el diario "Rude Pravo", por actividad hostil y por haber "violado abiertamente el estatuto del partido".

MOVIMIENTOS OBREROS EN ITALIA HAN DEGENERADO EN ACTOS DE VIOLENCIA

Advertencia del gobierno a los sindicatos

ROMA, 10 (AP).— Las huelgas obreras degeneraron. Hoy en actos de violencia en Roma, Nápoles, Milán y Turín, y el gobierno manifestó a los sindicatos que, o mejoran el comportamiento de los huelguistas o habrán de atenerse a las consecuencias.

ra sus plantas y para los empleados que no participan en el paro. Los propietarios amenazaron con detener la producción y cerrar las fábricas para impedir daños.

Los metalúrgicos en huelga irrumpieron en las oficinas de las fábricas automovilísticas Lancia y Fiat hoy en Turín, rompieron

puertas, ventanas y escritorios.

Los administradores de la compañía ordenaron rápidamente a todos los empleados no participantes en el paro que se marchasen a sus casas para impedir nuevos daños.

El Primer Ministro Mariano Rumor citó a una reunión de consulta al Ministro del Trabajo, Carlo Donat Cattin, después de la entrevista Donat Cattin envió telegramas a los tres sindicatos más importantes de Italia en que les expresaba su "absoluta disensión y su queja manifiesta" por el modo en que los huelguistas se han comportado en muchas ciudades.

"Los huelguistas han recurrido al empleo de métodos inadmisibles de lucha, como la intimidación personal contra los industriales y su expulsión físicamente de las plantas", dice el ministro.

Donat Cattin indicó que el gobierno intervendrá, a menos que los sindicatos puedan demostrar que son capaces de controlar la situación.

Gobierno Brandt mantendrá política externa alemana

Continuidad a gabinete Kiesinger

Wiesbaden, Alemania Federal, 10 (AFP).— La política exterior de la República Federal Alemana con el nuevo gobierno del socialista Willy Brandt, continuará las grandes líneas del anterior gabinete, se anunció hoy aquí en medios alejados al futuro canciller.

El nuevo parlamento federal elegido de las elecciones del 28 de septiembre pasado, deberá aprobar el 21 de octubre la constitución del gobierno de coalición formado por socialistas y liberales.

El futuro canciller Brandt se limitó al leer en la prensa extranjera que su futuro gobierno reconocerá a la República Democrática Alemana y la línea fronteriza Oder-Neisse, dijeron algunos colaboradores del actual ministro de Relaciones Exteriores. Los mismos medios insistieron en que Willy Brandt quiere realizar, ante todo, "reformas internas" y no tiene el proyecto de introducir innovaciones en su política exterior.

Brandt quiere asegurar una cierta continuidad entre la política exterior que dirigió en el

gabinete Kiesinger y la que debe definir próximamente cuando sea elegido canciller, agregaron los mismos medios.

FUE DECRETADO EL ESTADO DE SITIO EN CAUCA

Bogotá, 10 (AP).— El gobierno colombiano decretó el Estado de Sitio en el departamento del Valle del Cauca, en el esfuerzo para recuperar a los ciudadanos suizos José Sdraessle y Herman Buff, secuestrados el domingo último en Cali, capital del Valle, y por cuyo rescate exigen 300 mil dólares sus captores.

El Estado de Sitio, que otorga al gobierno poderes extraordinarios para hacer frente a dificultades de orden público, fue decretado a la media noche por el presidente Carlos Lleras y el consejo de ministros, después de cinco días de la desaparición de los ciudadanos suizos, cuyo paradero es un misterio.



PACIENCIA.— Una niña sudvietnamita con una pita amarrada a su cabello, descansa en el hombro de su madre, mientras espera que los soldados norteamericanos resguarden a la población de Phu Hoa Dong de los vietcong. (AP Wirephoto)

Desconocidos atacaron un puesto policial cercano a Buenos Aires

Dos atacantes y un policía resultaron muertos

Buenos Aires, octubre 10 (AFP) Un nuevo destacamento policial fue atacado esta madrugada por un grupo de desconocidos en las proximidades de Moreno, 40 Kms. al oeste de esta capital, muriendo en la acción tres personas y quedando otras dos heridas de gravedad.

En la provincia de Santa Fe, un comisario policial fue acerbillado a balazos.

Según las primeras informaciones, el destacamento fue atacado con revólveres y ametralladoras por un número no establecido de personas, originándose un intenso tiroteo con los guardianes de orden.

Durante la lucha murieron dos atacantes y un cabo de policía, mientras que el oficial de guardia, y un sargento resultaron con heridas graves.

El hecho ocurrió a tres Kms. al oeste de Moreno, ignorándose si los atacantes eran delincuentes o bien se trataba de terroristas que intentaban apoderarse de las armas existentes en el puesto atacado.

En la madrugada de ayer jueves, otro destacamento policial

fue atacado a tiros en proximidades de Quilmes, por un grupo de seis personas que se denominó "comando obrero Ernesto 'Che' Guevara", resultando herido de gravedad un policía. En esta oportunidad, los atacantes lograron fugarse.

En la provincia de Santa Fe, 450 kms. al noroeste de la capital argentina, un comisario policial fue muerto de una ráfaga de ametralladora por cuatro personas que viajaban en un automóvil.

Desembarco de un grupo de guerrilleros en Venezuela

Autoridades investigan la denuncia

Caracas, octubre 10 (AFP).— Un grupo de guerrilleros desembarcó el jueves en el estado Sucre, extremo oriental del país, informó esta noche la agencia noticiosa nacional INNAC.

El corresponsal de INNAC señaló que la denuncia fue formulada por varios pescadores y campesinos de la región de Guariqueen, ubicada unos 600 kilómetros al este de Caracas.

Sin embargo, un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo aquí anoche que la denuncia no ha podido ser comprobada.

El grupo guerrillero, según INNAC, estaría integrado por unos quince hombres que se acercaron a las costas venezolanas por el golfo de Paria, frente a Trinidad, y navegaron más de cien kilómetros tierra adentro por el cañón de Guariqueen para desembarcar cerca de la zona montañosa limitrofe entre los estados Sucre, Monagas y Anzoátegui, donde opera el frente guerrillero "Antonio José de Sucre".

Este frente, integrado por militantes del ala dura del Movimiento de Izquierda Revolucionario (MIR) y comandado por el ex dirigente universitario Carlos Betancourt, realizó en los últimos días varios atentados contra patrullas del ejército e instalaciones petroleras de la región.

Accidente ferroviario con trágico saldo en Bélgica

Schaalmeaux, Bélgica 10 (AP).— Se informó que hoy murieron seis personas cuando un tren expreso de París a Hannover se estrelló contra la parte posterior de un tren de carga, al salir de un túnel. La zona estaba cubierta de neblina densa cuando la locomotora y un vagón saltaron de los rieles, atravesaron arbustos y se estrellaron contra una pequeña casa.

El combustible vertido estalló en llamas, que envolvieron el vagón. Funcionarios ferroviarios dijeron que la línea estaba siendo electrificada entre Namur y Lieja y que sólo una vía estaba en uso cerca de Schaalmeaux, pequeña aldea situada entre Namur y Huy.

Los funcionarios añadieron que "aparentemente esa no fue la causa del choque".

Expresaron que la luz roja pudo haber sido ocultada por la neblina.



Lima ha sido designada sede permanente del Grupo Andino

Habrá reunión el 20 en Quito

BOGOTÁ, 10 (ANSA).— Lima fue escogida como sede del Grupo Andino, privilegio que se disputaba Bogotá, según informaron fuentes oficiales aquí. Se escogió a Lima como sede del grupo subregional, teniendo en cuenta que la capital del Perú tiene una localización intermedia en la zona geográfica andina, la facilidad que al mismo tiempo ofrece para las comunicaciones y la necesidad y conveniencia de estimular la conciencia integracionista del Perú. Se informó igualmente, que a partir

de hoy entra en plena vigencia el proceso de integración del Grupo Andino, ya que en el día de ayer, el congreso ecuatoriano aprobó el tratado subregional. Anteriormente lo habían aprobado Colombia y Chile. Para concretar la marcha del Grupo Andino, su organización así como los detalles complementarios, se ha convocado una reunión que tendrá lugar el 20 del presente mes en Quito, reunión en la cual se acordarán los nombres de las tres personas que inicialmente tendrán a su cargo la junta central del Grupo Andino. Por su parte Jorge Valencia Jaramillo, principal negociador colombiano y coordinador de la comisión mixta. Anunció que había presentado renuncia de su cargo para dedicarse a actividades políticas. Según se dijo aquí, Valencia Jaramillo aspira a ocupar un escaño en el parlamento por el departamento de Antioquia.

EN LA CARCEL.— El reverendo James E. Groppi aparece detrás de las rejas en una celda de la cárcel de Dane County, después de ser arrestado en una iglesia de Madison, después de haber liderizado durante tres días manifestaciones. (AP. Wirephoto)

DOS SISMOS SACUDIERON A MEXICO

México, octubre 10 (AFP) Dos ligeros movimientos sísmicos se registraron esta mañana en México.

El primero fue del orden de cuatro grados y medio en la escala Richter y el segundo algo inferior.

En ambos casos, el epicentro ha sido localizado a unos 280 kilómetros al sur de la capital azteca.

Un movimiento de igual intensidad se registró, también hoy por la mañana, en la región de Acapulco, sobre la costa del Océano Pacífico.

Las informaciones relativas a los dos movimientos sísmicos, no señalan la existencia de ningún daño ni víctimas.

AGUILUCHO



el tiempo

La temperatura máxima se registró a las 11:50 con 17.5 grados.
 La temperatura mínima se registró a las 4:30 con 6.5 grados.

Tiempo probable para hoy: nuboso por la mañana, nublado por la tarde, poco cambio de temperatura, vientos débiles y variables.

La temperatura mínima se registró en Charaña con 10 bajo cero.
 La temperatura máxima se registró en Santa Ana de Yacuma con 37 grados.

ESTOS DATOS LE INTERESAN

hoy

* AMENIDADES
 * HISTORIETAS

FARMACIAS DE TURNO
 Farmacias de turno del día 4 al 11 de octubre.
WASHINGTON: Ingavi 1027 Tef: 27145
AUXILIADORA: Plaza Uyuni Tef: 21236.
LA PLATA: Armentia 660. Tef: 27369
CRUZ AZUL: Colombia 257.
SEÑOR DE LOS MILAGROS: Baptista 1187
ISABEL LA CATÓLICA: Av. Arce 2587 Tef: 40279.

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE
OBRAJES: Plaza Franz Tamayo, Tef. 29687 zona Obrajes; **SAN CARLOS.** Av. República 26. Tef. 20223. zona Villa Victoria; **CRISTO REY,** General Lanza 530, zona Sopocachi; **LITORAL,** Ceja de El Alto, Tef. 27325 zona El Alto.

Quintín



Luis Cielón



BRICK BRADFORD el Indomable



Dr. MORGAN



TELEFONOS DE URGENCIA

Bomberos	26144
Asistencia Pública	22111
Policia DIC	26128
Tránsito	26148
Agua	26625
Energía	24435
Teléfonos	113
Informaciones	104
Señorita Hora	117
Guía de Teléfonos	10473
" "	25907
Larga Distancia	25908
" "	25909

hoy
 Dirección, Redacción, Publicidad y Talleres:
 Av. 6 de Agosto 2170.
 Dirección Tef. 28737.
 Redacción Tef 29883.
 25166

LOS TEMPERAMENTOS

El tímido: No sabe como comportarse en público, ni se atreve a mostrar sus aptitudes por temor a destacar. Es casi siempre muy sensible y sufre más que los otros con las asperas de la vida. Para ayudarlo ha salir de su timidez, lo mejor es ocuparse de él discretamente tratando de ponerle en contacto con personas que puedan gustarle y entenderle.

El osentoso: Se esfuerza por estar siempre en primer término. Siempre es el primero, el que tiene más éxito, el triun-

fador, el más inteligente, el mejor y el más sobresaliente en todo. Desgraciadamente encuentra muchas veces personas que se impresionan con facilidad y que doblan ante él la rodilla. La persona a debuen gusto no lo hará nunca y, sonriente, lo dejará de lado, con toda amabilidad.

El pendenciero: Por lo general esta clase de personas que chillan por cualquier cosa, no suelen cumplir nunca sus amenazas, y se callan cuando alguien se les enfrenta valerosamente. Deben ser tratados

CORTESIA

Un poco de cortesía para un poco de tiempo que le quede amable lector. Puede usted leer antes del desayuno o después del almuerzo. o para conciliar el sueño. Y le aseguro que estaremos empeñados en que cada día recuerde algo útil y distraído.

con mucha precaución, con la mayor sangre fría, sin encolerizarse.

El caprichoso: Los hay de dos clases: el caprichoso comprensivo y el incomprensivo. Si tienen sentido común, entonces se puede hablar y razonar con él, en espera de que con el tiempo abandone su testarudez. No es por lo tanto, un caso desesperado, con paciencia, diplomacia y buen ejemplo, se le puede llevar al buen camino. Muy distinto es el testarudo que tiene la agravante de la estupidez. Es

casí imposible convencerlos mediante sermones hortaciones y paciencia. Los mismos saben que son dos.

Hipócritas e intrigantes: mejor es evitarlos. nemos más remedio que tener trato con ellos, de tener cuidado en sus palabras y acciones, por diversan atribuyendo acciones o actos que puedan perjudicarnos. No merezcan ni amistad y lo conducirse ante ellos va y fría naturalidad

Cosas que pasan



LA PIAF Y UN ESCANDALO A SU NOMBRE

París, 10 (AP). Bajo una tormenta de escándalos, rumores y especulación, se pedirá mañana a la justicia francesa que prohíba la venta de un éxito de librería sobre la vida de Edith Piaf, en que la célebrísima cantante es presentada como una víctima del hedonismo, las drogas y la nin-

En dos meses, se ha vendido 265.000 ejemplares del libro, llamado sencillamente "Piaf".

Su autora, Simone Berteaut, afirma ser media hermana de la estrella, que falleció el 11 de octubre de 1963.

Las librerías colocan numerosos ejemplares de "Piaf" cerca de sus cajas registradoras. Las estaciones

de radio transmiten dramatizaciones de cinco minutos basadas en escenas del texto. El periódico de mayor circulación de Francia publica una serie de artículos en que los hombres ligados a la vida de la estrella —corredores de bicicletas, empresarios, boxeadores— tienen la oportunidad de replicar a las afirmaciones de la autora.

La polémica ha dado por resultado buena publicidad para la mayoría de ellos, pero el hermano de la Piaf, Herbert Gassion, y una media hermana legal, Denise Gassion, declararán mañana por que piensan que el libro es falso y calumnioso, y debe ser confiscado.

Ambos afirmaron que Simone Berteaut no tiene vínculos de sangre con la fallecida cantante.

Al mismo tiempo, la viuda de Marcel Cerdan, —el famoso campeón de boxeo de los pesos medios— ha presentado una demanda contra la autora por 18.000 dólares. Los tres hijos de Cerdan inclusive Marcel, que como su padre ha seguido la carrera de los puños, piden 9.000 dólares cada uno.

La aventura de Cerdan con la Piaf es de conocimiento general, pero la familia sostiene que ciertas afirmaciones del libro, como la de que los niños llamaban a la

cantante "Tía Zizi", los ha puesto en ridículo.

La Berteaut presenta a la estrella como adicta por épocas a las drogas en los últimos años de su vida. El diario "France-Soir" trata de poner en claro si la Piaf era la niñomaniaca que "su hermana hace aparecer". Con ese fin examinó las opiniones de los amigos íntimos de la cantante. Las respuestas a obtenidas son algo equívocas, pero es probable que los lectores las hayan devorado con fruición.

El campeón ciclista Andre Posse manifestó: "Puedo asegurarles que ella nunca conoció la felicidad física con un hombre. Por eso pasaba de uno a otro. Nadie podía retenerla en ese sentido. Quiérase o no, ya que estamos viviendo en una época erótica, eso es algo que cuenta, y no era posible hacer feliz a Edith".

Los aficionados al libro de Simone consideran que sus narraciones son pintorescas y dignas de crédito. De sus detractores, dice la autora: "Todos se contradicen a sí mismos. El hecho es que muchos saben que yo no lo dije todo en mi libro, por mi amistad hacia ellos y mi amor por mi hermana".

EL MENSAJE DE LOS ASTROS

SI SU HIJO NACE HOY...
Por Carroll Righter
Será un hombre interesante que querrá viajar, aun desde niño, de modo que incline su educación para que trate con la cultura y filosofía de otros países.

ACUARIO
ENERO 20 A FEBRERO 18
Salga socialmente con personas que admira y que poseen sentido de humor. Exponga sus ansias y gane el apoyo para ellas. Esté alerta.

PISCIS
FEBRERO 19 A MARZO 20
Interésese más en su trabajo para que sus superiores queden impresionados realmente con sus esfuerzos. Haga labor cívica.

ARIES
MARZO 21 A ABRIL 19
Exponga esas ideas magníficas que usted tiene. El consejo de un experto podrá serle muy útil. Escúchelo cuidadosamente.

TAURO
ABRIL 20 A MAYO 20
Vea lo que puede hacer para que su futuro tenga más éxito. Concéntrase en su trabajo. Haga planes. Sea afectuoso con su familia.

GEMINIS
MAYO 21 A JUNIO 20
Prepare un sistema nuevo y póngalo en operación con un asociado. Aproveche sus sugerencias. Busque una manera mejor de comunicarse.

CANCER
JUNIO 21 A JULIO 22
Póngase a trabajar rápida y eficientemente. Separe tiempo para hacerle sugerencias a sus compañeros. La clave es estar preparado.

LEO
JULIO 23 A AGOSTO 22
Sea afectuoso con los amigos que usted aprecia realmente. Perfccione sus conocimientos en sus ratos de ocio. Sea astuto.

VIRGO
AGOSTO 23 A SEPTIEMBRE 22
Piense la manera de deleitar a su familia y traer más armonía dentro del hogar. Sea más positivo sobre un asunto fundamental.

LIBRA
SEPTIEMBRE 23 A OCTUBRE 22
Coopere con sus asociados y discutan la manera de hacer el futuro más fructífero. Usted podrá hacer ahora esas cosas importantes. Sea hábil.

ESCORPIO
OCTUBRE 23 A NOVIEMBRE 21
Vea como puede tener más éxito y añadir más ganancias a sus operaciones presentes. Evite gastos innecesarios. Ponga su casa en orden.

SAGITARIO
NOVIEMBRE 22 A DICIEMBRE 21
Trate de que sus amigos se sientan felices, pero no descuide su propia felicidad. Salga socialmente. Comuníquese con personas importantes.

CAPRICORNIO
DICIEMBRE 22 A ENERO 19
Ocupese de reunir toda la información que necesita para que tenga más éxito. Uno que tiene problemas necesita su consejo. ¡Deseo!

LA MATERNIDAD DE UN HOMBRE!



CHARLESTON, Carolina del Sur, Oct. 10 (AFP).— Un hombre dió aquí a luz a su hija... tras haber cambiado previamente de sexo.

El extraordinario caso, que los médicos estimaban imposible, fue revelado hoy por la feliz mamá, la señora Dawn Hall Simmons, ex

periodista de origen varón y británico convertido en mujer tras una exitosa operación y casada luego con su chofer, un joven negro de 22 años.

"Es el hijo del milagro", declaró por toda explicación la señora Simmons, al anunciar que había dado a luz a una niña de siete libras el 16 de septiembre último.

"Dios es más fuerte que la ciencia médica, agregó. Es el hijo del milagro y será una bendición para los negros". La niña será bautizada en Inglaterra y recibirá el nombre de Betsabé "porque era la bien amada del Rey David y con él fue criticada por amor".

Cuando hace un mes la señora Simmons anunció que estaba encinta, los médicos del hospital Johns Hopkins de Baltimore, donde le fue practicada el año pasado la operación de cambio de sexo, habían declarado que era "absolutamente imposible" que pudiera tener un hijo.

ANALISIS POR COMPUTADORA

San Francisco, California, 10 (AP). Un profesor de cirugía asegura que dentro de unos 10 años los enfermos en un hospital serán atendidos sin necesidad de médico presente, por una computadora electrónica.

El doctor John Kirklin, de la Universidad de Alabama, dijo en rueda de prensa que hasta cierto grado ya se hace eso. Asiste a la convención del Colegio Nacional de Cirujanos.

Dijo el Dr. Kirklin que ya se ha recurrido a computadoras que tienen programa para decidir que tanta sangre se le debe inyectar determinado paciente sometido a cuidado intenso, o como víctima de un accidente o por haber sido operado, y también para decidir la cantidad de digitáls que requiere un cardíaco.

Explicó que el aparato suministra la sangre o la digitalis automáticamente por los mismos conductos empleados para el análisis continuo de la sangre del paciente.

La computadora, dijo, basa su decisión en medidas sumamente precisas, y en cambio algunos médicos tienen tendencia a basarse en criterio a veces intuitivo.

El siguiente paso es que los médicos para hacer un diagnóstico en el consultorio recurran a una computadora central que tiene disponible el mejor análisis, la mejor lógica a su alcance en el país.

ROBO

NAPOLIS, 10 (ANSA) — Un cuadro de un autor desconocido del 400 fue robado de la Basílica de San Domingo Mayor en Nápoles. Representa a María Magdalena. Será sumamente difícil seguir la pista de la tela robada ya que no existen fotografías. No se comunicó el valor del cuadro.

REACCION

Pamplona, 10 (ANSA). A últimas horas de la tarde se produjo un ruidoso incidente en la Plaza del Castillo. Un grupo de franceses, hombres y mujeres, tras haber estado bailando y bebiendo en un bar, llegaron al citado paseo y molestaron a una señora que conducía un cochecito con un niño de meses. Entonces se produjo una gran tremolina al reaccionar aproximadamente un centenar de mujeres pamploninas que cuidaban a sus hijos. El alboroto terminó cuando llegaron los guardias y se llevaron a los demasiados alegres turistas galos a la comisaría.

BUEN DIA

Las especulaciones en torno a una persona importante o con fama son siempre las más increíbles. El Dr. Barnard se puede haber enamorado pero también puede tener enamoras a las que ni conozca. Sus compromisos con bellas damas pueden surgir a granel. ¿Qué dice a todo la propia voz de Barnard?

NO MAS DISCUSIONES

Museo del Estado (Amsterdam-Holanda) Fundado por Luis Bonaparte en 1808 en la casa Consistorial. En 1815, es trasladado al palacio de "Trippenhuis". El edificio actual se inaugura en 1885, el 13 de julio y es obra del arquitecto Cuyper. El núcleo del museo lo forman la Colección Real, las confiscaciones de Luis Bonaparte, entre ellas parte de la colección del Príncipe de Orange, así como el depósito de los Rembrandt, propiedad de la ciudad de Amsterdam, y algunas importantes compras que lleva a cabo este monarca. En 1809 se adquiere la colección A. L. van Heteren Gevers. En 1870 pasa al museo por donación, la colección de L. Dupper. La sociedad Rembrandt efectúa importantes adquisiciones. Otra colección que se incorpora al Museo: la Six. También destacan las compras gestionadas por su director Cornelis Apostool. La pinacoteca tiene en la actualidad 1.600 cuadros

CONOZCALOS

Juana Azurduy de Padilla (1781-1862), heroína boliviana nacida en Chuquisaca; luchó por la Independencia al lado de su esposo el general Manuel Ascencio Padilla, y ganó el grado y el sueldo de teniente coronel; al terminar la guerra, Bolívar la agracia con una pensión vitalicia; una provincia del departamento de Chuqui saca lleva su nombre.

EL PENSAMIENTO DE HOY

"El amor es ser dos, sin dejar de ser uno: un hombre y una mujer que se funden en un ángel: es el cielo".
Victor Hugo

SANTORAL

Octubre 11: Santos Luis Beltrán, Germán, Fermín y Quilino; Santas Filonila y Plácida.



Sintesis

En honor del Gobernador del Rotary Dr. Victor Nery y señora ofrecieron un cóctel ayer los esposos Valentín Abecía.

Un grupo de señoras se reunió para una tarde de juego en casa de Elba Ergueta de Careaga.

Los padres de Roberto Brokmann Sheoerder le dan una salutación el domingo por su cumpleaños.

Para despedir a María Elena Abasto Hurtado, que próximamente se ausenta del país, invita un almuerzo hoy Mónica Ortiz Aranda.

Celebraron sus Bodas de Plata los esposos Raúl Valda y Cristina Ibañez de Valda, con este motivo ofrecieron un cóctel a sus relaciones.

El miércoles da un té a sus amigas Teresa Morales de Trigo.

Un grupo de señoras se reúne el lunes para un té costura en casa de Blanca del Carpio de Navarro.

Invitaron una cena en su residencia los esposos Luis Armando Cisneros y Norah Imaña de Cisneros.

Cumple años hoy Gastón Mendizabal Santa Cruz, con este motivo

ofrecerá un cóctel a las personas que estén a felicitarlo.

Amigas de Ruth Altamirano Herrera la despidieron con un almuerzo por su próximo viaje a Estados Unidos.

Reunió a un grupo de amigos en una fiesta Patricia Villegas Martínez.

Los padres de Claudia Ossio Peña le dan un té hoy por su cumpleaños.

Para agasajar a la esposa del Gobernador Distrital del Rotary Club, Luz Urioste de Neri, las Damas Rotarias ofrecen un té hoy en casa de Elsa Díez de Medina de Aramayo.

Un grupo de señoras se reunió ayer para un té—bride en casa de Consuelo Carvajal de Barrón.

Mañana invitan una cena a sus relaciones los esposos Jorge Pabón y Yolanda Oropeza de Pabón.

Los padres de Javier Arce Michel le dieron un té por su cumpleaños.

DIA DE LA MUJER

Con motivo del Día de la Mujer, el Ministerio de Trabajo y el

Departamento Nacional de la Mujer, han organizado un programa especial de festejos. Hoy a las 10:00 hrs. ofrenda floral al pie del monumento a Dña. Adela Zamudio. A las 11:00 hrs. misa en la Catedral Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz, A las 13:00 hrs. almuerzo de camaradería en el Club de La Paz. A las 20:00 hrs. audición radial dedicada al Día de la Mujer en Radio Nueva América.

A las 21:30 hrs. en el Club Universitario, Peña Folklorica a cargo de las Mujeres Universitarias. Mañana a las 11:00 hrs. agasajo a las mujeres que guardan detención en la Cárcel de Obrajes, por el Departamento Nacional de la Mujer.

ROTARY CLUB

Los socios del Rotary Club invitan a los compañeros rotarios a la Asamblea General que, con motivo de la visita oficial del Gobernador del Distrito 469, Dr. Victor Nery, se realizará hoy a las 16:00 hrs. en la Secretaría del Club. Asimismo a la cena—asamblea del mismo dignatario, mañana a medio día a las 20:00 hrs. en el Circulo Italiano.

BALLET NACIONAL

Y DESFILE DE MODELOS

En el programa social organizado por el Congreso Latinoamericano y Boliviano de Anestesiología, ayer en los salones del Hotel La Paz, fue presentado el Ballet Folklorico Nacional y un desfile de modelos nacionales, creaciones de Daysi Wende.

NACIMIENTOS

En la Clínica Alemana ha nacido el primogénito de los esposos Jorge Revollo y Rosario Larrea de Revollo.

En la misma clínica nació el primogénito de los esposos Ernesto Penaranda y Mirtha Ulloa de Penaranda.

Nació el hijo de los esposos Horacio Romero y Gladys de Luca de Romero.

GENTE VIAJERA

Se ausentó del país Ricardo Ruffat.

A Nueva York Isabel Pers Montalvo.

A la misma ciudad Emma Montalvo de Suaznabar.

Llegó de Cochabamba el Gral. Enrique Alcoveza Pinto.

De Alemania los esposos Julio Alcazar y Graciela Olmos de Alcazar.

Retornó de Suiza Roxana Guerra Cornejo.

De Lima Eddy Daza Escobar y señora.

Viajó a Buenos Aires Max Etienne Escobar.

A Cochabamba Dña. Guillermina Pelaez vda. de Herrero.

Se ausentó a Bélgica, donde hará un curso de especialización, el Lic. Oscar Cornejo Clavijo.

Su cine para hoy

Cine 6 DE AGOSTO

6 de Agosto 2284. Telf. 23829

Matinée, tanda y noche
Un hombre sin miedo que persigue a un asesino en una cacería sin tregua: MI NOMBRE ES VIOLENCIA con Clint Eastwood y Susan Clark Actualidades mundiales N° 36 y Carroussel británico N° 36. Precios matinee 3.60 y 4.10 T. N. 4.30 y 4.80.

Cine UNIVERSO

Av. Pando 255. Telf. 12660

Matinée, tanda y noche
SOCIEDAD PARA EL CRIMEN en tecnicolor, con Steve McQueen y Faye Dunaway. Precios matinee 5.10 y 5.60. T. N. 5.80 y 6.30.

Cine SCALA

Ayacucho 320. Telf. 23535

Matinée, tanda y noche
TODO HOMBRE ES MI ENEMIGO con Robert Webner y Elsa Martinelli. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 3.10 y 3.60. T. N. 3.60 y 4.10.

Cine LA PAZ

Calle Ayacucho Telf. 53842

Matinée, tanda y noche
EL HOMBRE, EL ORGULLO Y LA VENGANZA con Franco Mero y Tina Aumont. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 4.60 T. N. 5.30.

Cine 16 DE JULIO

Colegio Don Bosco. Telf. 22091

Matinée, tanda y noche
TRIPLE TRAIACION. Precios matinee 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

Cine TESLA

Calle Colón. Telf. 53803

Matinée en tecnicolor
AMBIACIONES DE DOS PICARAS. Tanda y noche en tecnicolor DIVORCIO A LA AMERICANA con Debbie Reynolds (prohibida para menores de edad). Precios matinee 3.50 y 3.00. Tanda y noche 4.00 y 3.50.

Cine MONJE CAMPERO

Av. 16 de Julio. Telf. 23333

Matinée, tanda y noche
D'JANGO LAS DOS CARAS DEL DOLAR. Precios matinee 3.60 y 2.60. Tanda y noche 4.30 y 3.30.

Cine PRINCESA

Calle Comercio Telf. 51821

Matinée y tanda en tecnicolor
ROMEO Y JULIETA con Olivia Hussey. Noche EL SHOW DE LOS SABADOS DE MICKY JIMENEZ. Precios Matinee 3.50, 3.00, 2.50 y 2.00. Tanda 4.00, 3.50, 3.00 y 2.50. Noche 3.00, 2.50, 2.00

Cine PARIS

Plaza Murillo. Telf. 29704

Matinée, tanda y noche
DIAS DE IRA en tecnicolor, con Ringo Wood y Lee Van Cliff. Precios matinee 3.10 T. N. 3.20.

Cine MIRAFLORES

Calle Diaz Romero

Matinée BOBBY REY DE SU RAZA. Tanda y noche PAMPA SALVAJE con Robert Taylor y Randal Marc. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.20.

Cine MEXICO

Av. Montes 619. Telf. 26861

Matinée SANTO CONTRA EL REY DEL CRIMEN y ESTRATEGIA MATRIMONIO. Tanda EL CORRIDO DEL HIJO DESOBEDIENTE y ESTRATEGIA MATRIMONIO. Noche prohibida para menores de 21 años LA PERRA y ESTRATEGIA MATRIMONIO. Precios 3.00 y 2.00.

Cine EBRO

Jenaro Sanjines 444 T. 23

Matinée, tanda y noche
POR UN PUSADO DE DOLARES y LOS CRUELES. Precios matinee 2.60 y 1.60. T. N. 3.20 y 1.60.

Cine ROXY

Calle Comercio 833

Matinée Hs. 14.30. Tanda y noche
LO QUE EL VIENTO SE LLEVO y DIBUJOS ANIMADOS con Clark Gable y Olivia de Havilland. Precios matinee 2.60. Tanda 3.20.

Cine TRIANON

Plaza Murillo. Telf. 213

Desde las 14 horas funciones continuadas AMOR EL AIRE, MI CABALLERO PRIETO AZABACHE y ADOLESCENTE IMPU...

Cine ABARCA

Sugárnaga 326. Telf. 5

Matinée, tanda y noche
LOS ESPIAS DEL HIELO, COPIERO y LO QUE TIERRA HEREDA. Precios matinee 1.60 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70.

Cine MURILL

Calle Linares. Telf. 52

Matinée y noche
PISTOLAS PARA UN SACRE y LA FIESTA VIDABLE. Tanda SIETE TOLAS PARA UNA MACHETE y APOLO 11 en 3D. Precios 3.00 y 2.00.

Cine COLON

General Gonzales. Telf. 2

Matinée EL NAVAJO, URSUS Y EL TORO. Tanda y noche LA MALA CALIFORNIA y EL NAVAJO. Precios 2.1.50.

Cine ESMERAL

Santa Cruz 434. Telf. 5

Matinée, tanda y noche
Dobles 20.000 DOLARES POR D'JANGO con Perry Wilson y CAZADO RECOMPENSAS. Precios 2.70.

Cine IMPERIAL

Sebastian Seguro 985 T

Matinée AMBICION GRIENTA y ASI ERAN MADRE. Tanda EL DOCTOR DE PANCHO VILLALBA y MI MADRE. Noche ERA MI MADRE y DE NOCHE VIENES. Precios 2.20.

Cine VARIADAD

Parque Edmundo 898 T

Matinée FLAMA DE TRAIACION y SANGRE QUE SANGRE. Tanda y noche FLAMA DE TRAIACION PERVERSA. Precios 1.60 y 2.60. T. N. 1.60

Cine LA SALLE

Matinée doble SOL VIVE DOS VECES y LOS ANIMADOS.

Cine AVENIDA

Av. Saavedra. Telf. 25

Matinée, tanda y noche
EL MAYOR ATRACON OESTE. Precios matinee 2.10. T. N. 3.20 y 2.20.

Cine BOLIVIA

Plaza Venezuela. Telf. 2

Matinée LO BUENO MALO y LO FEO. Tanda y noche LA TENTACION LA CARNE. Precios matinee 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

Si Lolita lo dice...



(GUARDELO EN RESERVA)

Hola amigas...

¡QUE SUERTE... la del Alcalde! Cumplir años pocos días después del golpe, le ha valido recibir cualquier cantidad de regalos de sus chu... quiero decir de sus adictos. Así vale la pena cumplir años, por muchos que estos sean...

UN BUEN TIRON de narices para un miembro de ceremonial de la Cancillería, que impide el buen trabajo de la prensa en Palacio. Si es el que pienso, será más fácil "zarandearlo..."

OTRA: Tanto ver películas de violencias desenfundadas, hippies desorientados y sucios y otras calamidades, resulta que algunos muchachos de esta ciudad alegre y confiada han protagonizado actitudes bochornosas. La DIC está que arde con estos rebeldes. Así que ya saben chicos. Nada de hacer prácticas de la nueva ola. De lo contrario, los papás serán los damnificados pagando fuertes multas por sus fechorías. Al lavarse esas melenas y portarse buencitos...

SORPRESAS nos da el Parainfó. Esta vez la dio presentando al tenor boliviano—nacido en la ciudad del valle— Germán Saucedo Zegarra, que siendo primo de Gastón Paz, no podía ser menos. Germán nos deleitó con su magnífica voz de tenor. Esperamos tener la oportunidad de escucharlo en otras ocasiones.

Y HABLANDO de cantantes, el Club nocturno "Jankanou" ha tenido el acierto de contar en su show de los fines de semana con la presencia de Dino Ray. Por supuesto que las muchachas ya tienen en sus álbumes de artistas favoritos una foto de este cantante chileno que fácilmente sabe conquistar con su voz y... físico. Las que aún no lo han escuchado, que me imagino serán muy pocas, tienen la oportunidad de hacerlo este sábado. ¡Ah! Y por si les interesa, Dino tiene una envidiable ventaja sobre muchos de sus colegas: es libre, "Libre" como la canción que solía entonar "Toto..."

POR FIN podremos disfrutar de Favio... mejor dicho de su voz. El filme "Fuiste mía un verano" ya se anuncia para los próximos días en el Cine Scala. Los pedidos de reservación de butacas lo tienen loco a "Mimi" Silvestro. Por lo menos esta vez no quedaremos tan desengañadas, pues el anuncio de Mecha Kunkar de traerlo en persona quedó en el aire...

LA ULTIMA... afanosamente buscan un departamento Pili y el "flaco" Edelmann. Es lo único que les falta para fijar fecha de boda. Por de pronto, no exigen mucho. Un solo ambiente les será suficiente. Es lo que me contaron. Si sé de alguno, les pasaré el dato. Paciencia muchachos...

Es todo. Mañana nuevamente con ustedes...

YA LLEGA...EL BOOM MUSICAL DEL AÑO!

LEONARDO FAVIO

Fuiste mía un Verano

Su música, sus canciones, en una maravillosa película!

HECTOR PELLEGRINI y la presentadora artista de CAROLA

Dirigido EDUARDO CALCAHO

ROBO DE MATERIALES PERJUDICA A "ENTEL"

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones ENTEL, confronta una serie de perjuicios en la explotación de sus servicios debido a los permanentes, casi diarios, robos de alambre de su línea física entre la Ceja de El Alto y Viacha.

Este problema ha llegado a extremos tales que en el curso de cada mes la sustracción alcanza a 8 kilómetros de alambre como promedio, lo que supone, a ENTEL, ingentes gastos extraordinarios por concepto de reposición de materiales, trabajos de reparación y rehabilitación de líneas. El tramo entre la Ceja de El Alto y Viacha tiene una longitud de 8 kilómetros y su control directo por parte de la Empresa demanda la contratación de personal adicional, con el gasto consiguiente" añade la nota.

Por otra parte ENTEL da cuenta que frente a la situación anotada ha solicitado la cooperación de los organismos policiales respectivos para que realicen control y vigilancia adecuada, pero que estos organismos no han mostrado interés para coadyuvar a la solución del problema que afecta directamente al público usuario de los servicios de telecomunicaciones y a las actividades comerciales e industriales del país.

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones considera oportuna la colaboración de los pobladores de la región "quienes deben denunciar a los sustratores para aplicarles la sanción legal correspondiente".

La apesadumbrada empresa en apuros recuerda, asimismo, que por Decreto Supremo quienes sustrajeren o destruyeren el alambre, aisladores, postes u otros bienes de los Servicios de Telecomunicaciones se harán pasibles a la pena de tres a cinco años de reclusión en la cárcel pública.

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones ENTEL, confronta una serie de perjuicios en la explotación de sus servicios debido a los permanentes, casi diarios, robos de alambre de su línea física entre la Ceja de El Alto y Viacha.

Este problema ha llegado a extremos tales que en el curso de cada mes la sustracción alcanza a 8 kilómetros de alambre como promedio, lo que supone, a ENTEL, ingentes gastos extraordinarios por concepto de reposición de materiales, trabajos de reparación y rehabilitación de líneas. El tramo entre la Ceja de El Alto y Viacha tiene una longitud de 8 kilómetros y su control directo por parte de la Empresa demanda la contratación de personal adicional, con el gasto consiguiente" añade la nota.

Por otra parte ENTEL da cuenta que frente a la situación anotada ha solicitado la cooperación de los organismos policiales respectivos para que realicen control y vigilancia adecuada, pero que estos organismos no han mostrado interés para coadyuvar a la solución del problema que afecta directamente al público usuario de los servicios de telecomunicaciones y a las actividades comerciales e industriales del país.

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones considera oportuna la colaboración de los pobladores de la región "quienes deben denunciar a los sustratores para aplicarles la sanción legal correspondiente".

La apesadumbrada empresa en apuros recuerda, asimismo, que por Decreto Supremo quienes sustrajeren o destruyeren el alambre, aisladores, postes u otros bienes de los Servicios de Telecomunicaciones se harán pasibles a la pena de tres a cinco años de reclusión en la cárcel pública.

SCHERING BOLIVIANA S.A.

Comunica a su distinguida clientela de La Paz que suspenderá sus actividades comerciales en los días:

Lunes 13 y Martes 14 de octubre del año en curso por traslado de sus oficinas.

Se complace en comunicar que a partir del día Miércoles 15 de octubre

se atenderá nuevamente desde sus propias oficinas ubicadas en la

Calle Calama, esquina Presbítero Tapia (Zona Norte).

y bajo los siguientes números de teléfono:

Sección Ventas:	43282	Contabilidad:	28843
Administración:		Gerencia:	23744

KISS CLUB

Tiene sumo placer en anunciar la actuación especial del gran bailarín español:

"ALBAICIN"

En homenaje a la Fiesta Hispana e invita a la Colonia Española residente en Bolivia

México 1789

MANIFIESTO AL PUEBLO DE BOLIVIA DECLARACION DE SANTA CRUZ

Interpretación política de la Revolución del 26 de Septiembre

Y DECLARACION DE PRINCIPIOS DE LA JUVENTUD REVOLUCIONARIA OVANDISTA "26 DE SEPTIEMBRE" DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA

ANTECEDENTES HISTORICOS

La revolución del 26 de septiembre de 1969 liderada por el general Alfredo Ovando Candia y realizada por las Fuerzas Armadas de la Nación, es la culminación de un proceso largamente madurado en las entrañas del pueblo boliviano.

En efecto, la independencia política de lo que ahora es nuestra patria Bolivia, pronto se demostró insuficiente e incapaz de interpretar los sueños y aspiraciones de los guerrilleros de la Independencia y de las grandes mayorías de criollos letrados, incapaces de comprender que había surgido una República como ente histórico de validez permanente, y que el pueblo tenía derecho a la felicidad y al bienestar. Sólo el Mariscal Santa Cruz fue capaz de comprender y de proyectar a la nación boliviana hacia la grandeza; Ballivián fue también capaz de defender la integridad e independencia nacional, Bataillon de comprender las grandes posibilidades creativas del pueblo, Morales de concebir el papel rector del Estado, Pacheco de comprender la necesidad de construir la infraestructura nacional. Los demás tienen el sello de los caudillos bárbaros, letrados o letrados, detrás de los cuales se agazapaban los intereses de las minorías sin sentido de patria ni sensibilidad nacional.

Con el Siglo XX adviene el liberalismo, un liberalismo bastardo que se conforma con fomentar la minería privada, realizar obras que la beneficien, y que mantiene el feudalismo, la desvinculación de nuestro territorio y la monoproducción, mientras que todo el poder del Estado es colocado al servicio de los intereses de las minorías, vale decir de los representantes de la minería privada y en mantener el gamonalismo masacrando, inclusive a los campesinos que exigían la devolución de sus tierras.

El reformismo del Partido Republicano, después de algunos pasos iniciales en beneficio de las masas obreras y del Estado, deponen sus armas ante la gran minería, prolongándose esta situación con pequeñas variantes hasta la guerra del Chaco, en la cual el pueblo boliviano particularmente su juventud, se coloca ante la dolorosa realidad. Comprueba la ineptitud de las élites que venían gobernando, la miseria nacional, la falta de instrucción y cultura de las grandes masas campesinas, la completa desvinculación de nuestro suelo patrio y el abandono en que viven los pueblos de Bolivia. De esta manera, como contrapartida, las clases minoritarias gubernamentalistas, poco a poco se van hundiendo en la conciencia histórica dando lugar a la formación de una conciencia nacional y por ende del ideal revolucionario.

EL NACIONALISMO REVOLUCIONARIO

Como reacción al entreguismo, la incapacidad y la dictadura minero-gamonal, va forjándose lentamente en el pueblo de Bolivia la teoría de la Revolución Nacional. Esta tiene su primera actitud en el gobierno del Gral. Toro que nacionaliza el petróleo, se acentúa con el héroe de la guerra del Chaco Germán Busch y alcanza su expresión humana más pura y heroica con el Cnl. Villarreal. El 21 de Julio de 1946 la oligarquía retoma el control del Estado e inaugura el régimen más violento hasta entonces conocido, el mismo que cae estrepitosamente en las gloriosas jornadas de Abril de 1952.

La Revolución de Abril inicia transformaciones fundamentales, tales como la Reforma Agraria, la Nacionalización de las Minas, el Voto Universal, la Reforma Educativa, y realiza obras tales como la

vertebración caminera, nuevas industrias, estimula la colonización interna, etc., como parte de ese ideario de nacionalismo revolucionario que el pueblo y sus mejores cerebros habían ido elaborando para lograr su liberación. Infelizmente la Revolución de Abril se vio frenada en su aspecto más fundamental cual es el de la liberación nacional y se frustró debido principalmente a que se alejó de las masas obreras. Así surgió la necesidad del 4 de noviembre de 1964.

EL EJERCITO NACIONAL

El nuevo Ejército Nacional es la consecuencia de un largo proceso de maduración de los ideales del nacionalismo revolucionario. Los ideales nacionalistas iniciados con Toro, continuados por Busch y Villarreal y profundizados por la Revolución de Abril, han calado muy hondo en las Fuerzas Armadas cuyos miembros saben que deben estar a la vanguardia de los ideales de nuestro pueblo y dirigiendo la acción constructiva. El ejército boliviano no es la fuerza pretoria de una clase social o de un partido político, ni un instrumento al servicio de ningún imperialismo, sino la institución que se impone a sí misma el deber de defender la nacionalidad y conducirla a la conquista de un destino mejor. Y su intervención se justifica ahora más que nunca, dada la desorientación existente, el desánimo nacional, la atomización de los partidos políticos y el hecho de encontrarse minados por influencias foráneas, de derecha o/ y de izquierda extrema, que desnaturalizan su esencia nacional. Esta situación lamentable para el país, determinó la Revolución del 26 de septiembre de 1969.

EL GENERAL ALFREDO OVANDO CANDIA

El líder de la revolución del 26 de septiembre es el Gral. Alfredo Ovando Candia. Forjado en la disciplina y austeridad militar, estuvo siempre imbuido de los ideales nacionalistas y revolucionarios. Su evolución militar y política sigue fielmente el propio proceso revolucionario siendo partícipe de todos los logros y conquistas nacionalistas y populares. Siempre sostuvo que sin las fuerzas armadas de la Nación no puede haber revolución exitosa. Ya que el pueblo necesita de su brazo armado tanto para defender a la revolución de sus enemigos externos como internos, así como para garantizar el orden público interno, la vigencia del orden revolucionario y la defensa de las instituciones y de los propios sectores populares interesados en el proceso de la liberación nacional.

Consecuente con esta posición, durante la época del MNR se dedicó a fortalecer el Ejército y a difundir entre sus miembros el alto ideal nacionalista, popular y revolucionario que desde hacía mucho tiempo sustentaba. Sabía que la revolución de abril, debido a sus frustraciones, necesitaría un día de la mano firme y segura del Nuevo Ejército Nacional para salvarse y poder ir más adelante.

De esta manera el Gral. Ovando, como presidente de la Junta Militar de Gobierno en 1966, logró realizar de manera hábil y decidida, el más caro anhelo popular que será la salvación económica de Bolivia: los hornos de fundición. Muy pocas veces se ha realizado en Bolivia algo tan positivo y progresista con tanta discreción, habilidad y coraje, como la materialización de esta conquista cuyos frutos verá el país el próximo año.

Constitucionalizado el país en 1966, entrega el mando al Gral. Barrientos y él vuelve a las Fuerzas Armadas y en cuya fuerza vital confía para intervenir cuando estuviere en riesgo, el futuro de la Revolución Nacional. Y así fue en efecto. No obs-

tante que su deseo era mantener al gobierno del Dr. Siles y llegar a la presidencia del país mediante elecciones, se vio obligado a intervenir, apoyado por grandes y activos sectores de la ciudadanía, tomando el control del Estado. Es que el gobierno del Dr. Siles se estaba prestando para que la vieja y nueva oligarquía pro-imperialista se fortifique al extremo de pretender apoderarse totalmente del gobierno mediante hábiles procedimientos. Por otro lado nueva ofensiva castrista que pretendía de nuevo ensangrentar la tierra boliviana. Finalmente el Gral. Ovando se decidió a actuar, no para satisfacer una ambición personal, sino para poner en el orden del día la Revolución Nacional, para corregir sus deformaciones, enmendar sus yerros y para acelerar su proceso en pro de las aspiraciones populares. Las Fuerzas Armadas, los campesinos que son sus aliados, y el concurso de intelectuales de avanzada, de puras tradiciones ciudadanas, lo respaldan y se produce la Revolución del 26 de septiembre.

LA REVOLUCION DEL 26 DE SEPTIEMBRE

La revolución septembrista no es un golpe de Estado más que se haya producido en Bolivia, como se pretende sostener equivocadamente. Se trata de la culminación del proceso histórico brevemente esbozado en la presente declaración. Si, Porque esta etapa nos dice que REVOLUCION no es sinónimo de fraseología o palabrería insubstancial a que hasta el 26 de septiembre se nos tuvo habituados. La revolución es esencialmente acción y se la conoce por las obras no por discursos de tono subido. Y ahí están los hechos: Derogatoria del Código del Petróleo que había sido impuesto a Bolivia con la complicidad de quienes se autotitulaban revolucionarios y que sin embargo no vacilaron en entregar nuestras riquezas a la voracidad del capital financiero internacional. El gobierno revolucionario ha derogado también la ley antiobrero de organización sindical, así como la ley de Seguridad del Estado, ¿por qué no se ha reconocido esta realidad?. En nuestros días se ha inaugurado una verdadera etapa de libertad para todo el pueblo, una etapa de verdadera democracia y es que la Revolución es grande, generosa y busca unir a todos los bolivianos en la hermosa tarea de construir la Bolivia del futuro, una Bolivia libre y soberana, una Bolivia digna y respetada por sus vecinos. En esta tarea que no es una tarea sectaria ni personalista, sino amplia y realmente patriótica, todos los jóvenes tenemos el deber de avanzada. Este país tenemos que salvarlo nosotros para nosotros mismos. No podemos ni debemos eludir nuestra responsabilidad. Ha llegado la hora de las definiciones, la hora de la verdad. Nadie puede limitarse al papel de espectadores. Estamos emplazados a tomar posiciones, a ocupar una trinchera. De ahí que la JUVENTUD REVOLUCIONARIA OVANDISTA DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA "26 de Septiembre", dice claramente y sin ambages: ¡O CON LA REVOLUCION O CONTRA ELLA. NO HAY OTRA ALTERNATIVA! ¡Adelante jóvenes bolivianos por una patria nueva!

Santa Cruz de la Sierra, Octubre de 1969.

HERNAN PARADA MELGAR

Propulsor de las Juventudes Revolucionarias Ovandistas de Santa Cruz de la Sierra.

CUPON hoy



Primer gran sorteo navideño

DICIEMBRE 27 de 1969

REUNA DIEZ CUPONES Y CAMBIELOS POR UN NUMERO DE SORTEO ! ESPECTACULARES PREMIOS !

CONSTRUCTORES DEMORAN TRABAJO EN "EL PRADO"



La mejor y más grande Crema blanca que embellece y suaviza la piel

Argumento del alcalde Hugo Suárez

Hugo Suárez, alcalde paicte, demostó ayer que el ritmo lento con que se ejecutan las obras de alcantarillado de la avenida 16 de Julio, no es responsabilidad de la Comuna ni de su Tesoro, sino que es atribuible a la lentitud de la empresa Tobías Mariaca, contratista de la construcción.

La Alcaldía había asegurado que dichos trabajos iban a ser concluidos indolentemente hasta el 31 del presente mes, posibilidad que se mantiene en vigencia.

Suárez anotó también la desaprensión de los técnicos municipales como razón fundamental para el retraso de la obra.

A tal efecto se suscribió un contrato por el que el contratista se obligó a trabajar horas diarias en dos turnos de 60 obreros cada uno mientras que la Alcaldía se comprometió a pagar en periodos preestablecidos los certificados de obras que se presentasen.

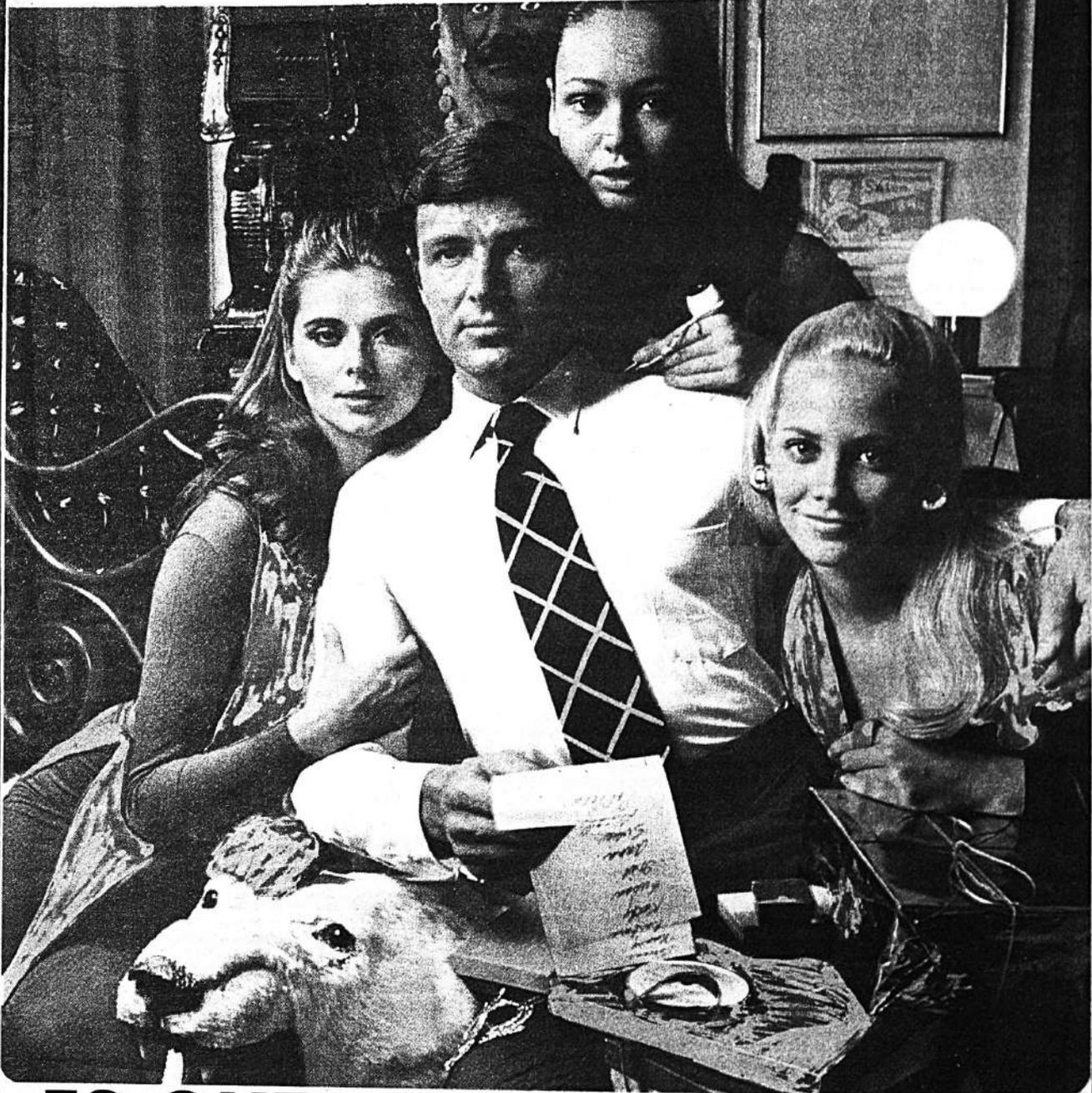
Hasta el presente, la empresa Mariaca Tobías, en ningún momento llegó a tener un trabajo de más de 35 obreros por turno y, hasta las 17 horas de ayer—plazo fijado para la presentación del primer certificado— no fue presentado lo cual dio lugar a que se gire el cheque por 50 millones bolivianos para evitar que la empresa disminuya aún más el ritmo del trabajo e impute a la Alcaldía la responsabilidad de ello.

"Anticipo que se otorga a la empresa Tobías Mariaca, a cuenta del contrato de alcantarillado pluvial y sanitario de la avenida 16 de Julio, con cargo a presentación posterior del certificado de avance de obra, no presentado por la Empresa hasta las 17 horas del viernes 10, cuando los técnicos municipales y a objeto de evitar que la citada empresa tome la falta de pago como pretexto para continuar con el ritmo lento de los últimos días, contra el convenio estipulado", dice el comprobante de pago correspondiente.

Se confirmó en la Alcaldía que en caso de que la Empresa Mariaca Tobías proque con su incumplimiento, se rescindirá el contrato, con las responsabilidades consiguientes.

Se reafirmó, una vez más que la Alcaldía entregará, de todos modos la obra, a finales de octubre, combinando la construcción mediante un contratista privado con el trabajo por administración directa, a cuyo efecto se adquirirá una máquina compactadora de gran capacidad.

¡ASI SE VIVE!



ES QUE USA UNA SKIWAY

DE **Manhattan**

LA CAMISA QUE "MATA"

HAGALA SUYA POR

\$b.69.50 Puño doble o convertible

SOLUCIONARON CONFLICTO DE CAMPESINOS

El conflicto campesino de Ilacollo, surgido a raíz de la intervención militar en la central campesina, fue solucionado con el apoyo del Ministro de Asuntos Campesinos, Leon Kolle Cueta, quien viajó al Valle con ese específico motivo.

En Cochabamba, Kolle Cueta sostuvo reuniones con las autoridades departamentales y de la Federación de Trabajadores Campesinos de Cochabamba y los dirigentes campesinos en disco, Ciriaco Guzmán y Félix Torres. En anterior oportunidad Guzmán amenazó con asaltar "a sangre y fuego" la central intervenida.

El ministro, durante las reuniones escuchó los argumentos de ambas partes en pugna, para posteriormente, llamarlos a la reflexión. Luego hizo entrega de la Central Campesina intervenida a Ciriaco Guzmán, quien, a su vez, la entregó a la Federación de Campesinos de Cochabamba.

GRAVE BROTE EPIDEMICO EN CHUQUISACA

Sucre, 10 (HOY).- El Director de la Escuela Fiscal de Chuquisaca denunció un brote epidémico de fiebre y sarampión en esa localidad donde, a consecuencia de la enfermedad, se produjo la consiguiente inasistencia a clases en su 30%.

Los casos presentados se refieren a la cuenta de, hasta dos muertos por causa del mal y el hecho que causa alarma en la población, razón por la que las autoridades sanitarias impotentes en su lucha solicitan ayuda inmediata.

TERCERA ETAPA DEL PREMIO "MANACO" SE REALIZARA HOY

POTOSÍ, 10 (HOY).— La tercera etapa del premio automovilístico "Manaco" se correrá hoy entre las ciudades de Potosí y Sucre. El tramo comprende 166 kilómetros. El mejor tiempo corresponde al piloto cruceño Willy Bendeck, que en 1968, homologó 2 horas, 24' 22 segundos 1/10.

En julio de este año, cuando se corría el Gran Premio Nacional, Oscar Crespo ganó la etapa Potosí-Sucre empleando tiempo de 2 horas 24', 49" 8/10, promediando 68 kilómetros 770 metros horarios.

PARTIDA

Dieter Hubner saldrá primero desde la Villa Imperial seguido por Bendeck, Prieto, Rodríguez Vera, César Miranda, Julián Villegas, Flavio Valdivia, Raúl Cabeza y Julio Sanjinés.

DIFERENCIA

Hubner tiene una diferencia de once minutos y fracción sobre el inmediato perseguidor que resulta ser el cruceño Bendeck.

De acuerdo a las condiciones que presentaba el coche del líder, y por sus

propias declaraciones, se desprende que el vencedor del premio Manaco —si no median circunstancias propias del automovilismo— será el piloto que representa a La Paz.

Ha de ser un poco difícil que puedan ser superados esos once minutos de diferencia.

Hubner manifestó que "imprimirá la celeridad necesaria en este tramo, corto pero dificultoso, a fin de mantener esa diferencia horaria y asegurar, así, el primer puesto en la competencia automovilística.

Bendeck, por su parte, a tiempo de lamentar la ausencia de Oscar Crespo, que no pudo cumplir con el segundo tramo, dijo que "hará todo lo posible para acortar la diferencia aunque ello es poco probable pero no imposible".

La labor que realiza Kenny Prieto ha sido muy comentada en esta ciudad. El piloto potosino confía en sus posibilidades mecánicas y humanas para seguir en ese tercer puesto honroso, o por el contrario subir más aún en la clasificación final.

Los pilotos, que descansaron un día, tuvieron el tiempo suficiente para dar los toques necesarios a sus bólidos y dejarlos en buenas condiciones para la etapa de mañana.

SALDANHA OBSERVARA EL MATCH RUMANIA-PORTUGAL

Potosí, 10 (AFP).— Joao Saldanha, director técnico del seleccionado de Brasil, será el próximo domingo, en Bucarest, uno de los espectadores más interesados del encuentro Rumania-Portugal, que puede significar la eliminación definitiva de los lusitanos en la carrera al mundial de México.

Tres días después, en Moscú, el responsable de la selección auriverde, que se clasificó invicta para la Copa Rimet, presenciará en Moscú el mundial URSS-Turquía, que puede también poner en peligro la clasificación soviética.

TRANCE DIFÍCIL

Brillante semifinalista en el último mundial de Inglaterra, después de haber derrotado a Brasil en la primera etapa, el equipo de Portugal atraviesa un trance difícilísimo.

En Bucarest, los portugueses tienen que ganar a toda costa para seguir manteniendo esperanza de jugar a México.

El equipo de Eusebio ocupa el rango de colista en el primer grupo europeo, después de cuatro partidos jugados, a la zaga de Rumania, Suiza y Grecia.

CONDENADO

Joao Saldanha, que se halla en Europa para estudiar a sus futuros rivales europeos en las justas de México, después de haber constatado, como se dice en Europa, en auténtico equipo brasileño para la reconquista de la Rimet, considera como muchos que Portugal está prácticamente condenado.

El técnico brasileño viajó de Potosí a Bucarest para observar a los rumanos, probables protagonistas del próximo mundial.

Los portugueses malograron la mayor parte de sus posibilidades al perder tres puntos en su propia cancha, dos contra Suiza y uno ante Grecia. Además, Portugal perdió por cuatro dos en Atenas, en su primer juego con los arriegos.

La única victoria portuguesa fue lograda en Lisboa a costa de Rumania, su adversario del próximo domingo, que venció dos veces a Suiza y empató con Grecia en Atenas.

Incluso una victoria de Bucarest no salvaría a Portugal, que debe viajar el 2 de noviembre a Suiza para enfrentar a los helvéticos en el último juego de su serie.

CHANCE RUMANA

Rumania, en cambio, recibirá a los griegos, lo que supondrá sin duda dos puntos más, para lograr un total de siete, el máximo que puede alcanzar Portugal con dos victorias.

Suiza puede sumar un total de ocho puntos venciendo a los lusitanos y a los griegos, con los que se medirán el 15 de octubre.

Portugal, según la opinión más generalizada, habrá ballado un solo mundial, el de Inglaterra, el único que disputó, por cierto con gran deslumbramiento, en toda su historia.

Rumania estuvo presente en los mundiales de 1930 —Montevideo— 1934 —Italia— y 1938 —Francia—. Durante esta posguerra, Rumania nunca repasó la etapa de las eliminatorias previas pero ahora está resuelta a no desperdiciar la gran oportunidad que se le ofrece.

EN MOSCÚ

El 15 de octubre, en Moscú, Joao

Saldanha podría ser testigo del descalabro de otro semifinalista de Inglaterra. La once soviética se medirá en su segundo juego del grupo cuarto europeo con la selección de Turquía, que fue a menudo su pesadilla.

En su primer pleito premundial, los rusos empataron sin goles en Belfast con Irlanda del Norte, que superó ya el escollo turco al ganar en su feudo y en Ankara por categóricos marcadores: cuatro—uno y tres—cero.

SUCRE.— Elenco vólibolístico de la capital de la República que no ha conseguido punto alguno en el nacional que se juega en Oruro. El campeonato culminará mañana antes del mediodía. La entrega de premios y el acto final se producirán en horas de la noche.



GIMNASIA Y ESGRIMA ACTUARÁ EN HUANUNI

El conjunto masculino de baloncesto de Gimnasia y Esgrima

viajará hoy a Huanuni para intervenir en triangular canastero frente al seleccionado de Huanuni y Saracho de Oruro.

Las 19 horas se medirán Universitario - Colonia y Gimnasia y Esgrima - Manco Kapac en damas, Litoral - Universitario en varones.

Los "mens sana" se presentarán esta tarde y mañana en esa localidad minera y estarán de retorno el lunes en horas matinales. Llevarán el equipo titular que se presenta con buenos auspicios en el certamen local.

TORNEO OFICIAL

La Asociación programó encuentros por el certamen local para los siguientes días, de acuerdo al siguiente detalle; domingo, a partir de las 9 horas: Gimnasia y Esgrima - Municipal en damas, Ineavi - Colegio Militar y Estudiantes Juniors - Municipal en varones.

Para el lunes, desde las 19 horas reserva damas: Municipal - Manco Kapac. Primera de Honor, damas: The Law - Manco Kapac y Universitario - Simón Bolívar.

El martes siempre a partir de

CULMINA TORNEO DE TENIS "R.SHEPPARD"

Mañana finalizará el campeonato "Rosario Sheppard", en courts del Sucre. De esta manera culminará el calendario de competencias preparado para el presente año por la Asociación Departamental del deporte blanco.

Las partidas semifinales se jugarán esta tarde en la cancha uno, debiendo medirse a las 14 horas: Eddy Valenzuela-Raúl Espinoza. A las 15 horas cotejarán Willy Paz - Marcelo Valenzuela.

El encuentro final se disputará mañana a las 9 horas. En esa oportunidad dirimirán supremacías los ganadores de los eventos de hoy.

CARRILANOS.— Silva y Sanjinés, de la escuela carrilana. Mañana, en el primer partido, Ferroviario enfrentará a Mariscal Santa Cruz. Será un cotejo importante para las dos aspiraciones. El torneo, que se reanudará el domingo, comprenderá tres cotejos.



AVISO: RECT: 0337-69

Universidad Mayor de San Andrés

Se comunica a los estudiantes que el Honorable Consejo Universitario, ha concedido prórroga hasta el 31 de octubre para la presentación de certificados médicos correspondientes a la gestión de 1969.

Como se trata de una medida de beneficio general que garantiza la salud de todos los estudiantes, se exhorta el cumplimiento de este examen que no es incómodo ni molesto.

La Paz Octubre 7, 1969.

Dr. Edmundo Ariñez Zapata
VICE-RECTOR DE LA UNIVERSIDAD

NUEVA VIDA PARA SUS CALZADOS

con autolustrador líquido

DOP

es MARAVILLOSO!



Limpia, lustra y da esplendor
Productos "TRACTOR"

- No destiña con el agua
- Lustra permanentemente, protegiendo su calzado de cuero, plástico o lona
- Más de 100 lustradas por envase
- Negro, Café, Blanco e incoloro
- Producto garantizado

Importaciones Representaciones **IMPEX**
Galería Luz - Oficina 3 - Telfs. 53575 - 55442

EL ATLETA VENEZOLANO THOMAS CONCEPTUADO COMO EL MEJOR

Quito, 10 (ANSA).- Héctor Thomas, de Venezuela volvió a clasificarse como el atleta más completo de Sudamérica, al triunfar, ampliamente en la prueba de decathlon con 6.720 puntos, cifra un tanto alejada de su record de 7.339.

Le siguieron, Paulo Matschinske (Brasil) con 6.125 Arno Lagies (Chile) con 5.947, Rodolfo Valgóni (A) 5.768, Héctor Rivas (Argentina) 5.695, Jorge Rissi, (Perú) 5.541 y Roberto dos Santos (Uruguay) 5.466 puntos.

PUNTOS
Concluida la cuarta fecha del sudamericano atlético, Brasil suma 164 puntos totales (80 varones y

84 damas), seguido por Argentina con 117,5 (Chile 112,5 (69 y 43,5), Colombia 59 Ecuador 37, Perú 32,5, Venezuela 27 y Uruguay con 21,5 puntos.

MEDALLAS
Brasil tiene la mayor cantidad de medallas. Totaliza 18 (8 de oro, 6 de plata y 4 de bronce) contra 15 de Argentina (3-6-6), 12 de Chile (16-1-5), 6 de Colombia, cuatro de Uruguay y Perú, 3 de Ecuador y 2 de Venezuela.

Brasil ha ganado 8 medallas de oro contra Chile y 3 de Argentina y Colombia.

MEXICO DESEA LA SEDE DEL MUNDIAL DE NATACION 1971

México, oct. 10 (AFP).- México tiene una gran posibilidad de ser la sede del primer campeonato mundial de natación, a celebrarse el mes de septiembre de 1971, afirmó el jueves aquí Javier Ostos, presidente de la Federación Internacional de Natación amateur.

El señor Ostos ha manifestado que cuatro países son los que podrían ser sede de esas pruebas de natación: España, Italia, Suiza, y México.

Suiza e Italia pidieron la sede hace tiempo, pero hasta el momento

no han resuelto nada en definitiva. España, en cambio, sí se ha mostrado sumamente interesada por efectuar en Barcelona este evento que reunirá a más de 18 países participantes. Ha solicitado un plazo de la "FINA" (Federación Internacional de natación amateur) hasta el último día del presente mes de octubre para decidir si lleva a cabo ese campeonato mundial de natación o declina la oportunidad.

En este caso, México, sin haber pedido oficialmente la sede hasta

el momento, quedaría como el país más viable para efectuar este evento ya que tiene listas las instalaciones que se utilizaron para los juegos olímpicos del año pasado.

La erogación de dos millones de pesos (alrededor de 160.000 dólares) se necesitaría, para cubrir las exigencias de 550 personas durante los 15 días de las pruebas, sería el punto de tratar con las autoridades respectivas, creyéndose que no sería obstáculo alguno.

SUS OJOS VALEN ORO...Y SOLO TIENE DOS !!!

Con este CUPON pueda acudir a **LA PROTECTORA S.A.** y obtener una rebaja en la consulta del oculista.

Y para sus lentes GRANDES FACILIDADES DE PAGO.

Visítenos en Plaza Murillo 1175, altos cine París. Of. 31 al 32

MARRUECOS IGUAL CON EL SUDAN 0-0

Jartum, oct. 10 (AFP).- Marruecos se reveló hoy como serio rival ante a la calificación para el mundial de fútbol de México al empatar a cero con el Sudán.

Después de este encuentro los marroquíes figuran en el primer puesto del torneo final triangular de calificación para México, con puntos en dos partidos.

Siguen los sudaneses con puntos en tres partidos y Nigeria con dos puntos en tres partidos.

Marruecos jugará el partido de vuelta contra Sudán el 26 de octubre en Casablanca y se desplazará a Lagos el 1 de noviembre para el partido de vuelta contra Nigeria.

GAÑO AUSTRALIA

Seul, oct. 10 (AFP).- La selección de Australia de fútbol ganó hoy la primera sorpresa del torneo pre-mundial del grupo asiático al derrotar mercedemente al Japón por tres goles a uno.

Este juego era el primero de la serie asiática, en la que intervienen los japoneses y coreanos del sur. Todos los encuentros se celebran en esta capital desde el 24 de octubre.

BOTAFOGO GANADOR AL SAO PAULO

Río de Janeiro, oct. 10 (AFP).- Botafogo derrotó al Sao Paulo por un gol a cero en un partido de fútbol correspondiente al torneo de campeonato de fútbol profesional disputado anoche aquí.

En Porto Alegre, Internacional derrotó al Santos por tres goles a cero y en Salvador el América Rio se impuso al local, Bahia, por cuatro goles a cero. Tras estos resultados internacionales con puntos y Coritiba con nuevos cabezas las posiciones de los equipos "A" y "B" respectivamente de este torneo en el que participan diecisiete equipos.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Día del Arbol en Ciudad Satélite

El Departamento de Forestación de Acción Comunal comunica a los dirigentes de los planes 561, 482, 266, 405-50, 175, 97 y a los vecinos de Ciudad Satélite de El Alto de La Paz, que la plantación de árboles en la Avenida de Circunvalación se realizará el domingo 12 de octubre después del acto de celebración del Día del Arbol que está preparando el Consejo Vecinal con la cooperación del Departamento de Servicio Social de CO-NAVI.

La Paz, 3 de octubre de 1969

EL DIRECTOR DE RELACIONES PUBLICAS

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

JORNADA DE TRABAJO DE ACCION COMUNAL

DOMINGO 12 DE OCTUBRE

Las Brigadas de Trabajo Voluntario de las Juntas Vecinales, unirán esfuerzos con los técnicos y promotores de Acción Comunal en las siguientes zonas:

- ZONA GERMAN BUSCH (Calle Vino Tinto) Construcción cunetas
- ZONA LA PORTADA (Lote 14) Construcción tanque para agua potable
- ZONA TEMBLADERANI (Puente Cotahuma) Construcción puente vehicular
- ZONA SAN JUAN LAZARETO (Calle Costa Rica) Construcción cunetas y empedrado
- ZONA SOPOCACHI (Calles Pinilla-Sánchez Lima) Habilitación de vía
- ZONA TEMBLADERANI (Cancha Bolívar, calle Saravia) Nivelación de calle
- ZONA MARIA AUXILIADORA (Final Menéndez) Construcción tanque para agua potable
- ZONA CHAMOCO CHICO (Puente Topáter) Construcción sede social y puente policial
- ZONA EL ALTO Inspección para trabajos de áreas verdes
- ZONA MARIA RETNA (Sector No. 9) Construcción de tanque para agua

ACCION COMUNAL

Caja Nacional de Seguridad Social

AVISO DE REMATE

Habiéndose suspendido, por razones de fuerza mayor, el remate señalado para el 26 de septiembre último, de los bienes muebles de propiedad de la C.N.S.S., consistentes en materiales de construcción, balanzas, máquinas de escribir, de sumar, de calcular, envases, equipos de laboratorio, material dental, etc., etc., que se encuentran depositados en los Almacenes de la Institución (calle Entre Ríos, de esta ciudad), se señala nuevamente para la realización de tal acto el día miércoles 15 del presente mes de octubre, a partir de horas 9, de acuerdo a la lista que ha sido publicada oportunamente en los diarios de esta capital.

Para intervenir en el remate, los interesados deberán efectuar previamente el depósito en efectivo del diez por ciento del valor de la base fijada para la subasta.

Mayores informes en los mismos Almacenes de la CNSS.

La Paz, 10 de octubre de 1969.

Presidente Ejecutivo, Fiscal General Director Servicios Generales, Interventor Contraloría

Orquesta Menezes

RITMO DE LA ALEGRÍA

CALLE YUNGAS 534

TELEFONO 26270

CONTINUA HOY EL CERTAMEN INTER-RADIAL

Hoy se cumplirá en el estadio "Luis Lastra", la tercera fecha del campeonato inter-radial de fútbol organizado por la Secretaría de Deportes del Sindicato de Trabajadores en Fútbol.

FLORENCIA Y CAGLIARI LIDERES EN ITALIA JUGARAN EL DOMINGO

ROMA, Oct. 10 (AFP).— El Inter y el Cagliari, los dos equipos que ocupan los primeros lugares en la clasificación del campeonato de Italia de fútbol, se enfrentarán el domingo próximo en un partido correspondiente a la quinta jornada del torneo.

FOR TITULO MUNDIAL: En el Luna Park, esta noche, Locche enfrenta a Henrique

BUENOS AIRES, 10 (AP).— Nicolino Locche, campeón mundial de peso medio liviano, confía en que mañana vencerá al retador brasileño Joao Henrique, en el combate a quince asaltos que llevarán a cabo en el estadio Luna Park.

ESTUDIANTILES ABRIGAN ESPERANZAS PARA EL 22

MILAN, Italia, 10 (AFP).— El equipo de fútbol Estudiantes de La Plata regresa por avión a la Argentina esta noche confiado en el difícil aunque no imposible recobramiento contra Milán en el match revancha del 22 de octubre de la final de la copa intercontinental.

pesos (ciento veinte mil dólares), cifra ésta obtenida en mayo último en oportunidad en que Locche expuso por primera vez su corona ante el venezolano Carlos "Morochito" Hernández.

CONTINUARA MAÑANA EL TORNEO DE LA PRENSA

Nueva fecha del campeonato de fútbol inter-diaros denominado "Solidaridad Sindical" se cumplirá mañana en la cancha del Ministerio de Agricultura, en Següencoma.

Tostao confía en poder jugar en torneo mundial

HOUSTON, Estados Unidos 10 (AFP).— Eduardo Tostao Andrade, número dos del fútbol brasileño, confía en jugar la fase final del mundial de México, según manifestó hoy al representante de AFP.

ESTUDIANTE ABRIÓ UN OJO OPERADO

El primer día después de la operación tuve algunas dificultades para abrir los párpados, pero ahora puedo hacerlo y cuando me retiran el apósito veo con este ojo. Se lo aseguro.

SE CUMPLIRA JORNADA EN INFERIORES DEL VOLIBOL

El certamen de volibol de Divisiones Inferiores, continuará esta tarde en la cancha dos del Coliseo, a partir de las 14 horas.

LA FEDERACION BOLIVIANA DE FUTBOL REASUMIO FUNCIONES

Comité Unitario no convocó a Congreso en el plazo estipulado de noventa días

Firmada por Roberto Prada y David Pareja, la Federación Boliviana de Fútbol, nos hizo llegar la siguiente nota:

Según acuerdo verbal auspiciado por el ex-Ministro de Cultura, Dr. Edwin Tapia Frontanilla, en el mes de abril del presente año, se constituyó el Comité de Unidad del Fútbol Boliviano, integrado por el presidente del Comité Nacional de Deportes Dr. Juan Peñaranda Ipiña, el señor presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Ing. Roberto Prada Estrada y el señor presidente de la Asociación de Fútbol de La Paz, don Mario Marañón Zárate.

A este Comité se le encomendaron tres únicos objetivos: 1o. Preparar y conformar el representativo boliviano, para su intervención en las preliminares por el Campeonato Mundial de Fútbol "Copa Jules Rimet" a realizarse en México en 1970. 2o. Convocatoria a Congreso Nacional en el plazo de noventa días y 3o. Elaborar el anteproyecto de reestructuración de la Federación Boliviana de Fútbol.

Los objetivos anteriores han sido cumplidos únicamente en su primer extremo, sin haberse convocado a Congreso Nacional y menos elaborado el indicado anteproyecto de reestructuración, fundamento principal para lograr la escisión en la familia del fútbol boliviano.

El incumplimiento de estas finalidades han ocasionado grave detrimento en el prestigio nacional e internacional, comprometiéndose la seriedad y respetabilidad de las instituciones llamadas a representar al país.

La Federación Boliviana de Fútbol, consecuente con su conducta de respeto y tolerancia a todas las iniciativas tendientes a un mejoramiento del fútbol nacional, ha respetado los fundamentos y el término del acuerdo verbal indicado.

En la fecha, vencidos los términos que se asignaron al Comité, sin que se cumplieran sus objetivos, en representación de las Asociaciones respetuosas de la institucionalidad de la matriz del fútbol nacional, cuyo mandato ejercemos, la Federación Boliviana de Fútbol, ha resuelto:

1.—Habiendo caducado las funciones del Comité de Unidad del Fútbol Boliviano, la Federación Boliviana de Fútbol reasume sus funciones específicas de dirección del fútbol boliviano, reconocidas por ley de la República.

2.— Como emergencia de lo anterior y a los fines de la reestructuración de la Federación Boliviana de Fútbol, convoca a Congreso Nacional a realizarse en la ciudad de Sucre, del 14 al 16 del mes de noviembre próximo.

"DEPOSITO LEGAL LP. 113 - 1970"

T. STRONGEST SOLICITA RA PRESTAMO DE 20 MIL \$us.

The Strongest solicitará al gobierno un préstamo de 20.000 dólares. El pedido será oficializado durante la entrevista que el presidente de la República, general Alfredo Ovando Candia, conceda a los dirigentes deportivos en el curso de la próxima semana.

Los stronguistas insinuarían que el préstamo sea sin interés alguno, pagadero en el lapso de cinco años.

Fuentes vinculadas a la entidad atigrada argumentaron que la ayuda económica se destina-

rá íntegramente a la formación del nuevo equipo de fútbol, objetivo que no podría ser realizado si la solicitud se rechaza.

En la misma reunión los directivos plantearán la liberación de todo impuesto que grave a los espectadores cuyos fondos contribuyan a la caja del club y familiares de las víctimas del accidente de aviación.



Raúl Careaga, volante potosino, que está en el penúltimo lugar en la clasificación general a su arribo a la meta de Potosí. La competencia seguirá hoy con el tramo Potosí-Sucre y terminará mañana en Cochabamba.



Kenny Prieto, de Potosí, y Juan Rodríguez Vera, de La Paz, están en el tercer y cuarto lugar de la carrera automovilística. Posan para HOY tan pronto llegaron a Potosí.

OTRAS VISITAS

También en el curso de la semana que viene dirigentes auri-negros visitarán a varias autoridades de gobierno, entre ellas al actual Alcalde Municipal, Hugo Suárez.

CAMBIAN DE NOMBRE A LA CARRERA YUNGUEÑA

"Yungas de La Paz—Alto Beni" se denominará de hoy en adelante el circuito automovilístico que hasta el año pasado se corría como "La Vuelta a Los Yungas". Así lo dispusieron sus auspiciadores, quienes dijeron que la competencia, a partir de este año, no se circunscribirá a la zona yungueña sino que recorrerá también parte del Alto Beni.

INSCRIPCIONES

Las autoridades encargadas de organizar esta prueba resolvieron liberar de todo pago por derecho de inscripción a los volantes que se registren entre hoy y el lunes. Durante estos días funcionará una oficina en el Automóvil Club destinada, exclusivamente, a la recepción de inscripciones.

Los pilotos que se anotén de martes a miércoles, día en que fenece el plazo, deberán abonar la suma de 50 pesos bolivianos.

LOS DELEGADOS AFLP VIAJAN A COCHABAMBA

Hoy se trasladará a Cochabamba la representación paceña que participará en las deliberaciones para planificar el torneo nacional de fútbol 1969.

rán conocer su palabra final sobre el campeonato nacional.

Tras el fracaso de la anterior reunión, los dirigentes deberán aprobar sistemas que imperarán en ese evento, fecha de iniciación y otros, presumiéndose que el certamen se jugará del mismo modo que en gestiones anteriores, aunque es posible que esta vez los participantes actúen divididos en series.

SEGURO

Dos de los cuatro dirigentes paceños viajarán por avión. Mario Marañón y José María Andreu se trasladarán en horas de la tarde en una combinación del LAB. Andreu recabó ayer un seguro contra accidentes por un valor de 50.000 dólares. Los otros dirigentes, José Laquis y Mauro Cuéllar, pese a tener reservados sus boletos en la misma compañía de aviación, utilizarán los servicios de Flota Galgo.

Al comenzar la siguiente semana los dirigentes viajeros informarán al Consejo Central las conclusiones a que arribó ese conclave.

De acuerdo a esos resultados, dirigentes de principales clubes ha-

SEXTETO PACEÑO VENCIO A SUCRE

Oruro, 10 (HOY). La Paz en categoría damas, ganó ajustadamente a Sucre en uno de los partidos jugados esta noche por el marco del certamen nacional de vólibol.

El sexteto del Illimani superó al cuadro capitalino por 3-0 a uno con parciales de 15-11-15 y 15-8.

Alertadas permanentemente por el público, las chiquis queñas se convirtieron en duras rivales para el elenco guila que tuvo que extremar recursos para, finalmente hacerse de los puntos en disputa.

En categoría varones Cochabamba venció a Tarija por 3-0 a cero con parciales de 15-11 y 15-12. Hasta el cierre de la presente edición continuaban jugando, en la serie masculina, La Paz con Oruro. En el primer chico se había impuesto el representativo de Potosí 16-14.

PARAGUAYOS NO PODRAN DEBUTAR EN EL BOLIVAR

Victor Gómez y Elodoro Luján, jugadores paraguayos, no podrán ser de la partida en el match que Bolívar sostendrá frente a Municipal, por el torneo oficial de fútbol, en razón de no haber sido solucionados los pases correspondientes.

Desde Asunción, donde militan ambos jugadores, se comuni-

có a las autoridades de la entidad académica que "la Federación Paraguaya de Fútbol dará conformidad y visto bueno tras haber recibido el dinero correspondiente por la operación".

Ante esa situación, los dirigentes celestes resolvieron girar el dinero a primera hora del próximo lunes.

RETORNO CRESPO

Un vuelco de "campana" que pudo haber tenido graves consecuencias sufrió la máquina número 102 conducida por Oscar Crespo y Tulín Castro Pinto, cuando cumplía el recorrido correspondiente a la segunda etapa del Premio "Manaco".

Entre las localidades de Machacamarca y Poopó, la rueda trasera izquierda del Jaguar amarillo salió violentamente despedida, ocasionando el vuelco que dejó a los volantes con heridas en la cabeza y al coche virtualmente destruido. Felizmente las heridas del piloto no revisten consideración, pero sí del acompañante que resultó más damnificado por el fuer-

te impacto. Castro Pinto es objeto de atenciones en una clínica local y se aguarda su recuperación paulatina.

La máquina quedó averiada en el lugar del accidente y será transportada en las próximas horas.

El hecho hace improbable la actuación de Crespo en la competencia "Los Yungas de La Paz-Alto Beni" que deberá correrse la próxima semana. El volante chiquis queño había asegurado su intervención en esa prueba pero el lamentable suceso impediría su participación en ese circuito, más que todo por su estado físico.